불꽃의 인페르노 5
값 4,200원
(주)학산문화사 발행

2008. 6. 15 초판인쇄

9 788925 815640 07650

ISBN 978-89-258-1564-0
ISBN 978-89-529-8690-2(세트)

Copyright© 2008 임달영 · 김광현 / (주)학산문화사

이 책은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 불법 복제와 스캔등을 이용한 무단 전재 및 유포 · 공유시 법적제재를 받게됨을 알려 드립니다.

BOOKING COMICS

불꽃의 인페르노 5

원작 임달영 작화 김광현

학산문화사

5 [ACCIDENT]

불꽃의 인페르노

AFLAME INFERNO

불꽃의 인페르노 5
값 4,200원
(주)학산문화사 발행

Copyright© 2008 임달영 · 김광현 / ㈜학산문화사
이 책은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 불법 복제와 스캔 등을 이용한 무단 전재, 웹 유포, 공유시 법적제재를 받게됨을 알려드립니다.

BOKKEN COMICS

5
[ACCIDENT]

원작 임달영 작화 김광현

불꽃의 인페르노 5

원작 임달영
그림 김광현
학산문화사

불꽃의 인페르노

AFLAME INFERNO

불꽃의 인페르노

AFLAME INFERNO

5

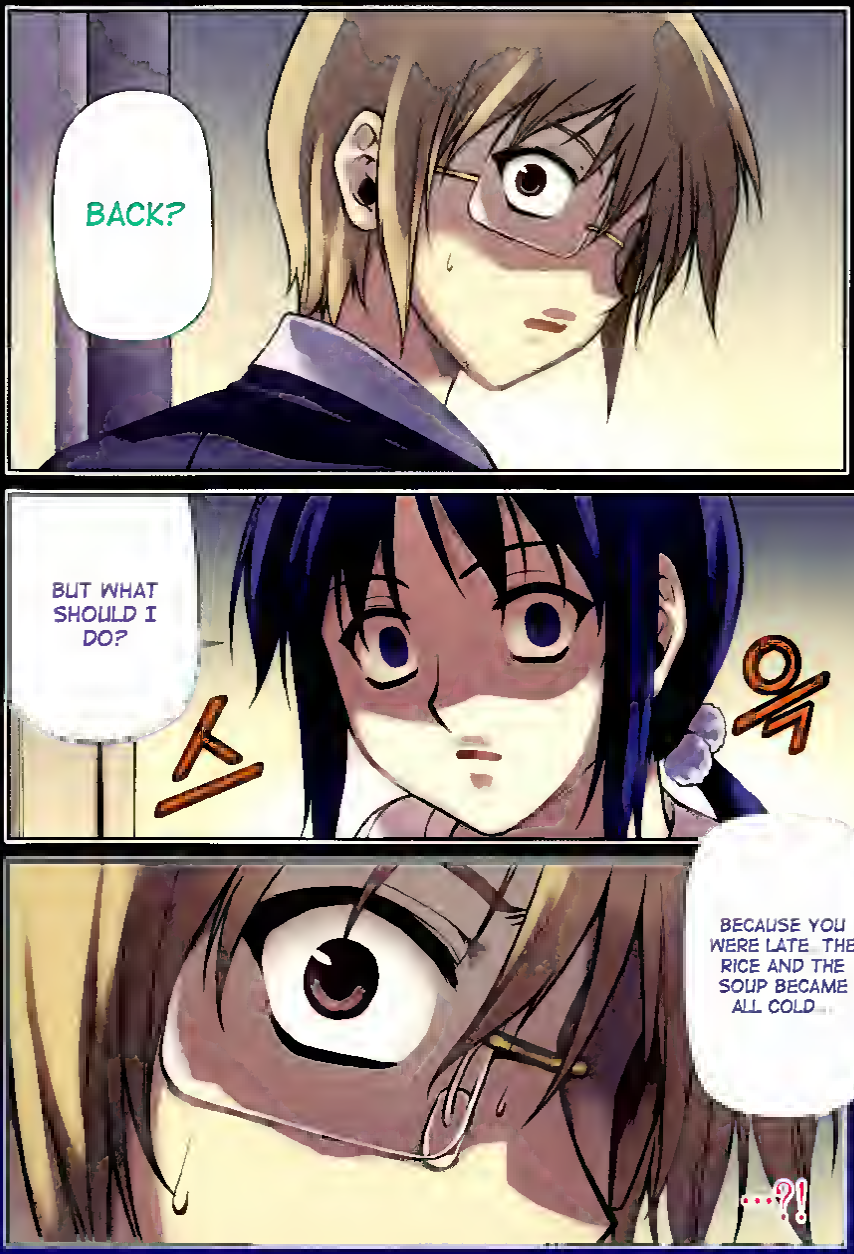
원작 임달영

작화 김광연

Contents

CONTENTS

Flame 31. Moral Justice	5
Flame 32. Discrepancy	25
Flame 33. Anxiety	41
Flame 34. Despair	57
Flame 35. Devastation	73
Flame 36. Forced Alliance	89
Flame 37. Plan	105
Flame 38. Journey	121
Flame 39. Exploration	137
Flame 40. Surveillance	153
Flame 41. Origin	169
Inferno's Development Documents	185


BACK?
BUT WHAT SHOULD I DO?
BECAUSE YOU WERE LATE. THE RICE AND THE SOUP BECAME ALL COLD...
...?!

Flame 31. Moral Justice
Do you want it?
Should I reheat it?

AH, WELL...
EAT... I GUESS...
I'll go heat it right now.
빙글
THAT GIRL GEHENNA...
WHY IS SHE BEING SO WARM-HEARTED?
But I just ate dinner
I just went along with the situation and
.....

보글
보글
AH, LOOKS GOOD.
DID YOU MAKE ALL THIS?
NO, SHIN CHAEHEE MADE IT. I ONLY HEATED IT
AH, REALLY? THANKS ANYWAY.

...?!
WHAT'S
WHAT?
DO YOU HAVE SOMETHING TO SAY?
JUST SAY IT THEN

SHIN CHAEHEE...
LIKES YOU
...!
덜 컹
I THINK...
What are you talking about all of a sudden?
Did she say that?
SINCE I'M USING HER BODY, I CAN TELL.
...!
WHENEVER SHE'S COOKING, OR ANY-THING,
HER THOUGHTS ARE FILLED WITH YOU

SEEING AS YOU'RE HUMAN, AND A MALE...
IT SEEMS THAT WHEN YOU'RE EXCITED YOU HAVE A HARD TIME CONTROLLING YOURSELF.
두근
WHY NOT JUST GO FOR THIS GIRL?
INSTEAD OF FROLICKING WITH OTHER GIRLS.
흑
응

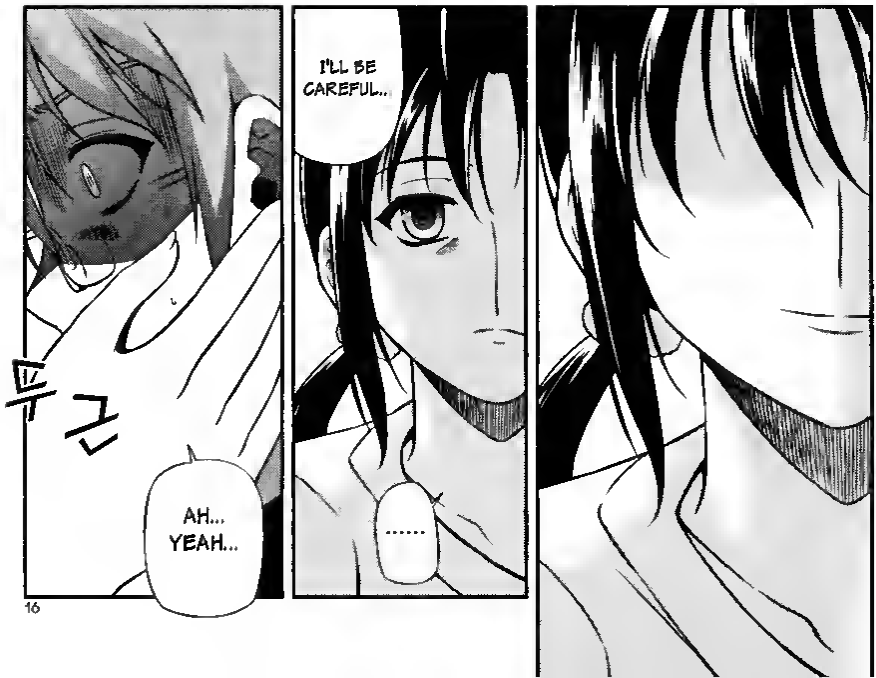
NO, IT'S NOT THAT I DON'T LIKE THE FACT THAT YOU FLIRT WITH OTHER WOMEN.
BUT TODAY, I HAD TO FIGHT PANDEMONIUM, THE SOUTHERN EMPEROR
?!
I WAS OFF RISKING MY LIFE TO KEEP YOU SAFE...
AND YOU WERE SO COMPLETELY PREOCCUPIED WITH SKIRT-CHASING THAT YOU DIDN'T EVEN NOTICE THE SOS SIGNAL I SENT YOU.
SOUTHERN EMPEROR PANDEMONIUM?
끼끼
SO THAT ENERGY BEFORE...
SO ANY DETECTION OF DANGER BECOMES IMPOSSIBLE FOR THEM,
THAT MEANS THAT ONCE HUMANS GET EXCITED,
AND THEY INEVITABLY BECOME MEANINGLESS TO PROTECT.
LOGICAL, REASONABLE SELF-CONTROL IS OUT OF THE PICTURE.

SO IF YOU GET HORNY, JUST SAY SO.
I WILL TAKE CARE OF IT.
BUT,
GIVE UP ON ALL THE OTHER GIRLS.
두근
IF THAT MUCH COOPERATION IS TOO MUCH FOR YOU...
THEN PROTECTING YOU IS NO LONGER MY PRIORITY.

I WILL THROW YOU AWAY,
KANG SHICHAN.
두근
두근
OH, MY...
LOOK AT THE SWEAT
IS HEARING THE WORDS "THROW AWAY" SO SCARY?
DON'T WORRY AS LONG AS YOU DON'T GET ON MY NERVES, I WON'T LEAVE YOU.
두근
I ALREADY TOLD YOU YOU ARE MY TYPE OF HUMAN

TL Note: 'type' like your preferred type of guy

DO YOU TRUST ME, KANG SHICHAN?
...!!


AH... YEAH...
I'LL BE CAREFUL..
.....

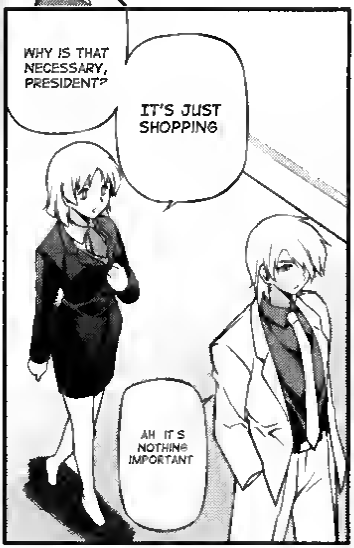
OKAY...
SEOUL HOTEL
ELIZA~ THEN, I'LL BE BACK.
ARE YOU GOING TO BE LATE TODAY?
NO, I'LL BE BACK FOR DINNER.
드륵
LOOK FORWARD TO SOME GOOD KOREAN RES-TAURANT
I WILL.

I'M GOING TO GO TO THE MYONG REGION DEPARTMENT STORE.
OH, THAT SOUNDS GOOD.
I WILL LOOK FOR SOMETHING THAT YOU CAN WEAR.
덜컥
OKAY, I WILL LOOK FORWARD TO IT
Have a good time.
스윽
타닥
MISS CLAIR.
YES, PRESIDENT

WHAT IS THE EXACT LOCATION SHE'S GOING TO?
AND THE ESTIMATED TIME?
THE MYONG REIGION XX DEPARTMENT STORE, IN ABOUT 3 HOURS
뚜벅

THE MYONG REIGION XX DEPARTMENT STORE IT'S WITHIN THE PROTECTED AREA..
AT THAT TIME, IT SHOULD BE SAFE, BUT...

I'LL SEND SOME BODY-GUARDS WITH YOU,
SO MAKE SURE SHE DOESN'T NOTICE
YES?


WHY IS THAT NECESSARY, PRESIDENT?
IT'S JUST SHOPPING
AH IT'S NOTHING IMPORTANT

IT'S JUST A FEELING, SO JUST IGNORE IT.
I HEARD RECENTLY THAT SEOUL'S SECURITY ISN'T ALL THAT GREAT, SO...

ANYWAY, MAKE SURE ELIZA DOESN'T GET UNCOM-FORTABLE
TAKE CARE
I LEAVE HER TO YOU.

I UNDERSTAND,
PRESIDENT.

빵
빵
빵
SALE
웅성
웅성
OUR ENTIRE CLAN IS START-ING TO GET SO LOW-CLASS.
WHY?
HUU..

HEY, WATCH WHAT YOU SAY
ISN'T IT? SINCE WE'RE HERE GUARDING THAT HUMAN WHILE SHE SHOPS
YOU KNOW THAT THANATOS-NIM IS IN LOVE WITH THAT HUMAN, RIGHT?
IF YOU GET CAUGHT, YOU MIGHT LOSE YOUR HEAD
BUT BECAUSE OF IT, I KINDA FEEL LIKE A HUMAN
WHERE ARE YOU GOING?
TO TAKE A LEAK,
LIKE A HUMAN
HEHE
THERE'S NOT A LOT OF MOVEMENT
WELL, UNLESS THE SOUTH ARE [COMPLETE] IDIOTS, THEY WON'T

THAT FEELS GOOD.
WHEW...
쿠르르르
THIS DAMN BODY..
REALLY HAS LOTS OF THINGS TO EMPTY OUT.
...?!
MISS CLAIR?

WHAT ARE YOU DOING...?
...?!

MANWHORE-SCANS

Presents

Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 31

Translator
Pristinewhore

Proofer
MattW

Cleaner
Alexandra

Scan/Ts/Qc
Manwhore

Wannabe slaves should talk to the black man. And yes, he will touch you...

FLAME 32. DISCREPANCY

두근
두근
HEY, IS IT THE BIG ONE?
HURRY OUT THE LADY IS ALONE...
덜컹

쿵
UH...?!
달
칵
WHAT?!
퍼
억

ㅅㅏ
아아아
ㅅㅏ
아아

응성
응성
MISS.
CLAIR, DID YOU FINISH YOUR BUSINESS?
YES, I AM SORRY IT TOOK LONGER THAN I THOUGHT IT WOULD
THEN LET'S GO. EVEN THOUGH I ATE LUNCH, I'M NOT FULL YET.
HOW ABOUT YOU, CLAIR?
THEN LET US GO TO THE TWELFTH FLOOR RESTAURANT.

BY THE WAY, GETTING AROUND IN THE WHEELCHAIR IS INCONVENIENT IN THIS NATION.
YES, IT'S SUCH A PITY.
AHHH~
WHAT A NICE DAY.

I THINK IT'S GOING TO GO WELL...
TODAY'S SCHEDULE...
THE AGREEMENT WAS TO SEND TEXT EVERY 30 MINUTES
IT'S ALREADY BEEN 5 MINUTES PAST THAT.
RONDWELL, SIR!
NO, I'M SORRY
IS THERE SOMETHING WRONG?

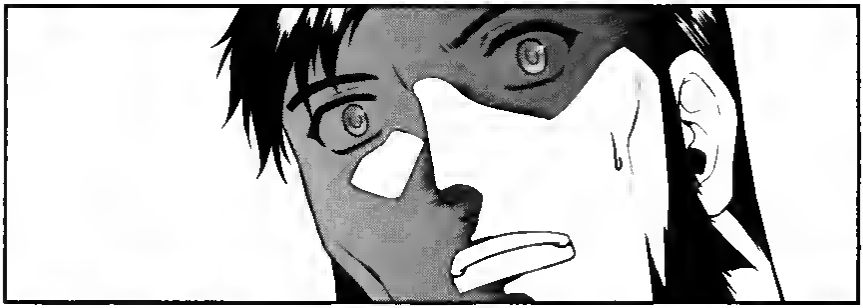
THERE IS NO PROBLEM. LET'S MOVE ON TO THE NEXT ITEM OF THE AGENDA
지잉
지잉
지잉
...?!
I AM SORRY.
드륵
PLEASE EXCUSE ME.
달칵

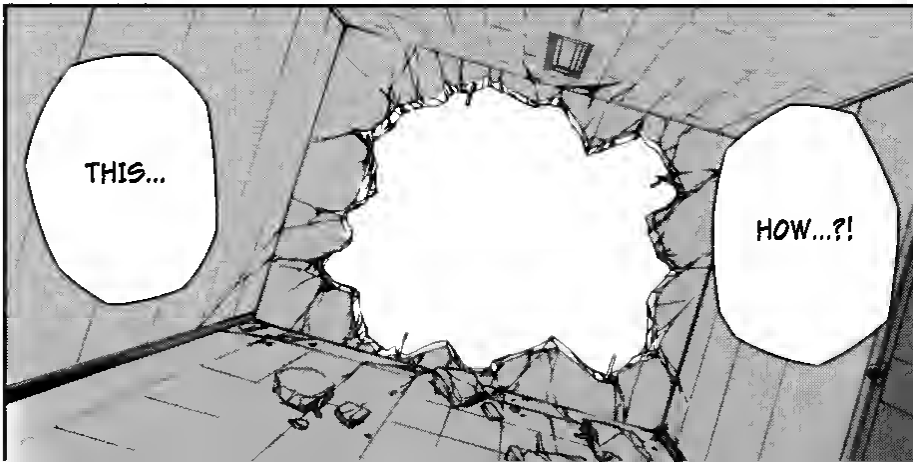
Mail 01

PANDEMONIUM,
YOU BITCH.
I'M GOING TO KILL YOU!

뚜
웅
우르르

덜컥
MISTER RONDWELL?



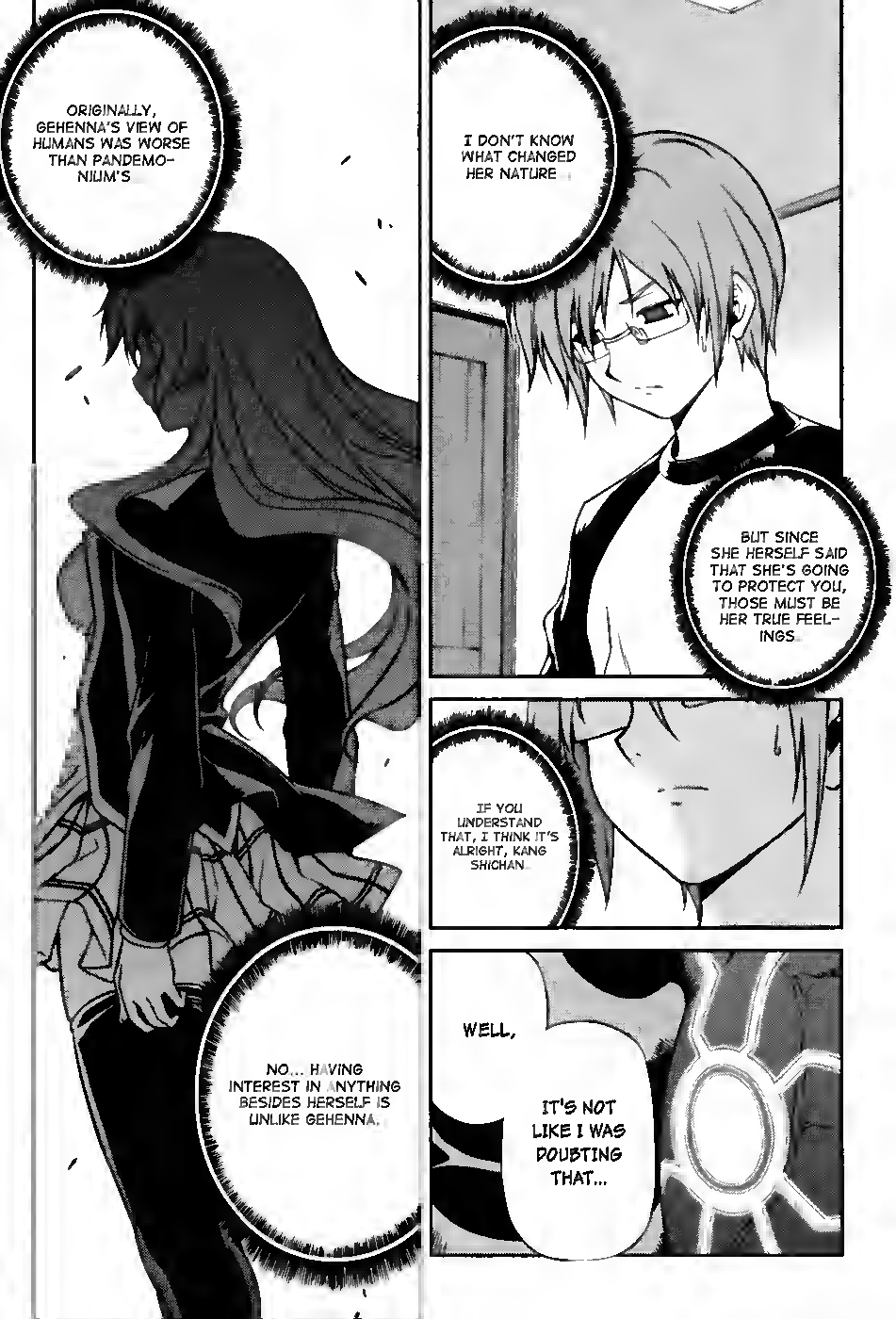

THIS...
HOW...?!

Damn it!
Who does she think she is?
What does it matter to her if I'm going out with other girls?!
She's going to take care of it for me? Ampht!! Who'd go for that country girl?
THAT'S ENOUGH, KANG SHICHAN
THINK ABOUT THIS CALMLY, KANG SHICHAN. IT'S NOT A BAD IDEA
OOH~ IS THIS BECAUSE YOU'RE A GIRL AS WELL?
WHAT, YOU TOO?
..!!
NOT BAD? SHE WANTS ME TO LIVE LIKE A NESHI.

Translation Note
Neshi - originally advisers of the king. They have to cut off their family jewels

IF GEHENNA IS BEING THAT HONEST WITH US, THEN WON'T SHE MAKE SURE WE ARE COMPLETELY SAFE?
GEHENNA'S UNPREDICTABILITY IS UNMATCHED. IF SHE WAS LIKE BEFORE, THE MOMENT WE TICKED HER OFF, SHE WOULD HAVE KILLED US
...!!
SO GEHENNA IS GIVING YOU ANOTHER CHANCE.
.....
SHE REALLY THINKS YOU ARE SOMEONE WHO IS WORTH PROTECTING.
AT THE VERY LEAST, I FEEL CERTAIN THAT AS LONG AS WE DON'T MAKE ANY MISTAKES, SHE WILL CONTINUE TO PROTECT YOU. THIS IS A VERY IMPORTANT ISSUE
INFERNO
WHAT?
THAT GEHENNA. COULD SHE LIKE.
.....

IT MIGHT BE THAT HER CRUSH FOR YOU MATCHED HER WISH TO PROTECT YOU...
NO WAY!
I really don't like Gehenna! She's so unstable and scary!!
Why does she have to like me? Why?
YOUR LOOKS ARE HER TYPE?
NO WAY!
.....
BUT KANG SHICHAN, PLEASE UNDERSTAND THIS...
...!
TO MY KNOWLEDGE,
THIS IS THE FIRST TIME GEHENNA HAS SAID SHE WILLINGLY WANTS TO PROTECT A HUMAN LIFE.
...?!


ORIGINALLY, GEHENNA'S VIEW OF HUMANS WAS WORSE THAN PANDEMONIUM'S.
NO... HAVING INTEREST IN ANYTHING BESIDES HERSELF IS UNLIKE GEHENNA.
I DON'T KNOW WHAT CHANGED HER NATURE.
BUT SINCE SHE HERSELF SAID THAT SHE'S GOING TO PROTECT YOU, THOSE MUST BE HER TRUE FEELINGS.
IF YOU UNDERSTAND THAT, I THINK IT'S ALRIGHT, KANG SHICHAN.
WELL,
IT'S NOT LIKE I WAS DOUBTING THAT...

HEY, BUT WHY DIDN'T YOU GO TO SCHOOL TODAY? WAS IT BECAUSE YOU WERE AFRAID OF SEEING SHIN CHAEHEE?
NO!!!
ACTUALLY INFERNO IS RIGHT
으으
으으

MANWHORE-SCANS

Presents

Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 32

Cleaner
XIII

Translator
Pristinewhore

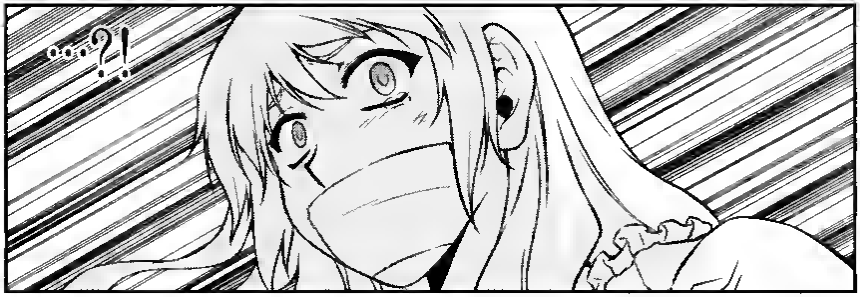
Proofer
MattW

Scan/Ts/Qc
Manwhore

FLAME 33. ANXIETY

I THOUGHT IT WAS ABOUT TIME FOR YOU TO SHOW UP...

WHAT GREAT TIMING,
THANATOS.


...?!

HMMM!!!
MMMM! MMM!

ELIZA!!

…?!
후
크
ELIZA IS A HUMAN THAT I REQUIRE TO STAY IN THE HUMAN WORLD,
WHAT IS THIS?
PANDEMONIUM !!

...!
BUT USING HER AS LEVERAGE IS A FOOLISH IDEA.
LEAVE HER HERE AND GO, AND I WILL FORGIVE YOU.

IF I DON'T WANT TO?

I WILL TAKE THIS AS AN OFFICIAL DECLARATION OF WAR!

SINCE YOU HAVE INFERNO AND GEHENNA ON YOUR HANDS, YOU SHOULD ALREADY BE SPREAD THIN,
BUT YOU ALSO WISH TO HAVE ME AS YOUR ENEMY?

THAT'S GOING TO BE A PROBLEM FOR YOU.
IF, IN THIS SITUATION, THE NORTH GAINS THE SOUTH AS AN ENEMY,
THEN IT'S DOOMED.
THERE IS NO REASON FOR YOU TO DO THIS TO ME
...!
I HAVE NO HARD FEELINGS TOWARD THE SOUTH.
I WILL SAY THIS CLEARLY—
YES, THINK ABOUT IT CAREFULLY, PANDEMONIUM
I APOLOGIZE ABOUT GEHENNA

BUT YOUR GUARANTEE
WHAT I NEED IS NOT JUST YOUR WORD.
MISS...
CLAIR?
YOU... ELIZA...
ONE OF MY SUMMON-CLASS TEDLARS
!

BUT YOU DON'T KNOW ANYTHING ABOUT ME
I KNOW A LOT ABOUT YOU,
I ALWAYS DOUBTED YOU,
BUT YOU HAVE NOT DOUBTED.
THAT DIFFERENCE...
IS WHY YOU LOSE
WHO LOST?
까득
STOP SAYING MEANINGLESS THINGS, PANDEMONIUM

DO YOU WANT A CONFRONTATION?
WITH THE SURVIVAL OF THE NORTH AND THE SOUTH ON THE LINE?
49
IF YOU REALLY RELEASE AND ATTACK ME
I'LL HAVE TO ADMIT THAT I REALLY MISUNDERSTOOD THE SITUATION AND MISCALCULATED
RELEASE...?!
WHAT?!
I DON'T THINK YOU CAN DO IT, BUT...
...?!
WHY DON'T YOU RELEASE FIRST?
...?

I WILL HAVE TO VERY QUICKLY SEVER HER HEAD...
AND FACE YOU
덜
덜
WHAT'S WRONG?
WHY AREN'T YOU ATTACKING?
THERE'S NO WAY THAT A MERE FEMALE...
IS MORE IMPORTANT THAN THE FATE OF THE NORTH AND THE SOUTH...

PANDEMONIUM, CALM DOWN.
I ALSO DON'T HAVE A REASON TO START A WAR WITH YOU.

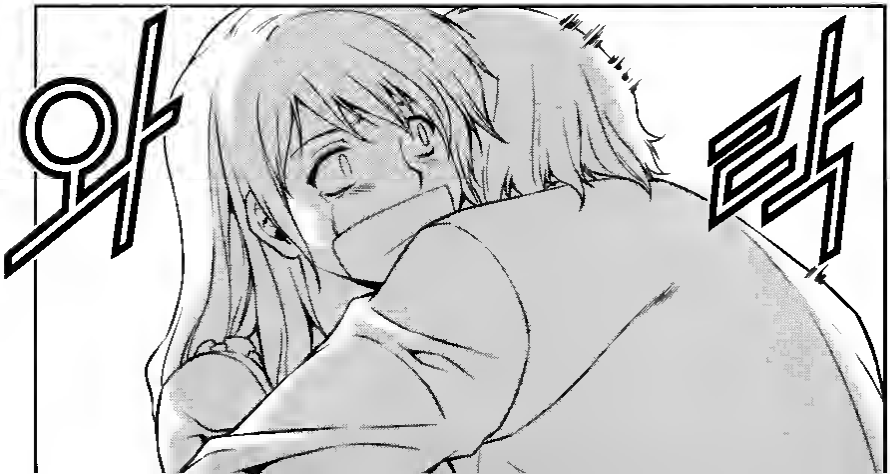
HOW SAD, THANATOS.
DO YOU THINK THIS IS STILL A BARGAINING MEETING FOR THE HUMAN?
ARE YOU MISTAKING THIS FOR A BUSINESS EXCHANGE?
YOU CREATED YOUR OWN WEAKNESS.
AND I KNOW IT.

IF YOU UNDERSTAND, ADMIT YOUR DEFEAT!
IF YOU WANT TO KEEP YOUR PRECIOUS HUMAN'S NECK SAFE!

꾸욱
I'LL DO AS YOU SAY...
I UNDERSTAND
흐
TO NOT EVEN BE ABLE TO RELEASE YOUR POWER
HOW PITIFUL, THANATOS.
턱
DO YOU WANT TO REMAIN HUMAN
NEXT TO YOUR PRECIOUS WIFE?

TAKE HER WITH YOU...
탁
...AND CONTINUE TO TREAT HER KINDLY.

MMMM...
MMMPH!
ELIZA!
탓


와
악

IT'S OVER...
DON'T WORRY. IT'S OKAY NOW...
MMM...
IT'S ALL OVER, DEAR ..
...?!

MMMMMM!!
...?!

血

MANWHORE-SCANS

Presents

Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 33

Translator
Pristinewhore

Proofer
MattW

Scan/Edit/Qc
Manwhore

FLAME 34: DESPAIR

FLAME34. DESPAIR

주춤

LEGS...
BOUND...
두근
두근

TO THROW HERSELF....
WHY...
HOW...?

ELIZA!!
PLEASE WAKE UP, ELIZA!
ooo!!
I'm scared...
...!!
Cain...

HOLD ON... I'LL GET YOU TO A HOSPITAL...
YES, I'M OKAY... ELIZA!
YOU HAVE CHANGED SO MUCH...
CRYING FOR ME..
YOU NEVER CRIED FOR ANYONE ELSE
YOU WEREN'T THAT WAY BEFORE.
AND ONLY WORKED FOR YOUR OWN GOALS...
I ALWAYS THOUGHT THAT YOU WERE INHUMANE...
ALWAYS COLD...
WHAT KIND OF PERSON YOU REALLY ARE...
주르륵
BUT OVER THE LAST FEW YEARS, YOU CHANGED... SO I FINALLY KNOW NOW...

A PERSON WHO DESPISES THE SUFFERING OF OTHERS, YET MUST ACCEPT THAT FATE AS SOMEONE WHO CAUSES PAIN AS A RESULT OF BEING A BUSINESSMAN...
AND HAD TO WALK A PAINFUL PATH ALL HIS LIFE...
SOMEONE WHO TRANSFORMED AFTER BECOMING SUCCESSFUL.
THE MOST GENEROUS AND CARING PERSON... THAT'S MY HUSBAND, CAIN RONDWELL...
SO...
스륵
GLAD...
TO BE ABLE TO BE YOUR WIFE UNTIL THE END...

ELI...
툭
ELIZA...?

WAKE UP...
흔들
ELIZA...
흑들
OPEN YOUR EYES...
DON'T LEAVE ME...

ELI...
ELIZA... HAHA...
HAHA...
HAHAHA...
REALLY... DIED... HAS SHE...?
ELIZA...
DIED...?

ELIZA...
DIED, PANDEMONIUM ...!

흠칫
SANDRA! ROCY!
RUN!

화
KU...
왁
타
탁
스
으

WHY DID YOU KILL HER...

WHY—!!
DID YOU KILL ELIZA!!

SANDRA!!
Release Seal

THANATOS ...!
...YOU...
PANDEMONIUM ...

WILL...
SUFFER!

MANWHORE-SCANS

Presents

Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 34

Translator
Pristinewhore

Scan/Edit/Qc
Manwhore

Proofer
MattW

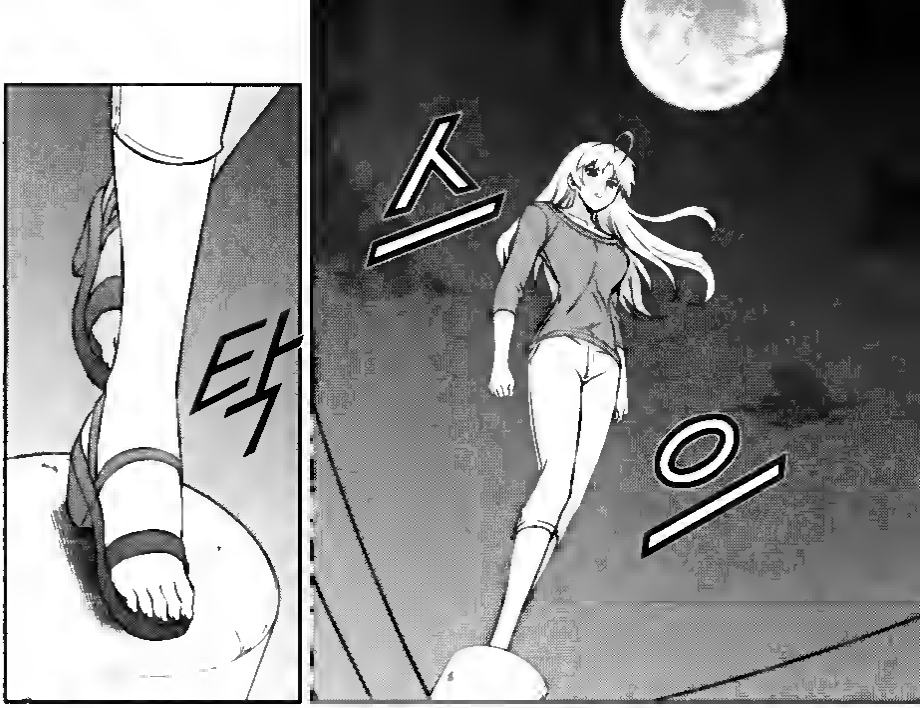
AFLAME 35. DEVASTATION

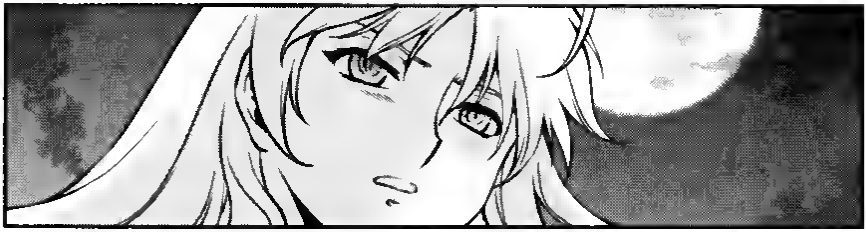
I'M GOING TO KILL YOU!!
BLOCK!!

High~Level Skill
DID YOU GO INSANE FROM SADNESS?
IF WE COMBINE OUR POWERS...
THIS WORLD WILL FALL TO US!
THE WORLD WILL FLIP UPSIDE DOWN!

크르르르
DOESN'T MATTER...
...?!
MATTER...!!
DOESN'T...
와아아아아아

흠 치
키 잉
GEHENNA?


탁
스
으



AMAZING AMOUNTS OF DEMON ENERGY ARE CLASHING...
THIS IS...

쉬아아아아
퍼억
80
으으

UUU...
DIE!!!

KUU!!

...?!

...!!
El
ok
ちっ…ちくしょう…
GET AWAY FROM ELIZA!
NOW!!
NO...
흣

SVENTO
YOU...!!
WHAT...?!

CONTRACT SKILL
ACTIVATE
파지직
팡

E...!!
파직
ELIZA!!
파직

쌍

UGH,
OOOH...

...?!
덜
컹

ドクドク

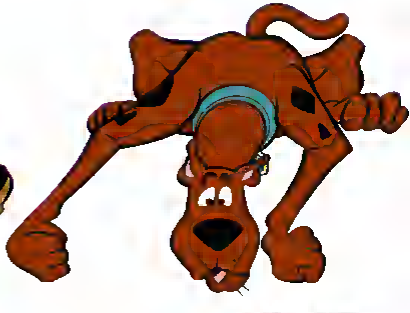
MANWHORE-SCANS

Presents

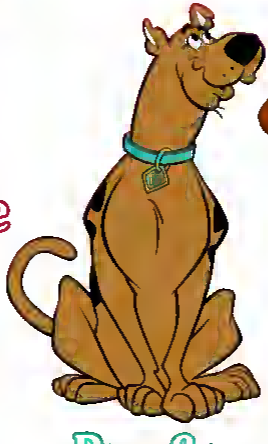
Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 35

Translator
Pristinewhore



Scan/Edit/Cl
Manwhore



Proofer
MattW

E...
FLAME 36. FORCED ALLIANCE
ELI...
슈릭

FLAME 36: FORCED ALLIANCE

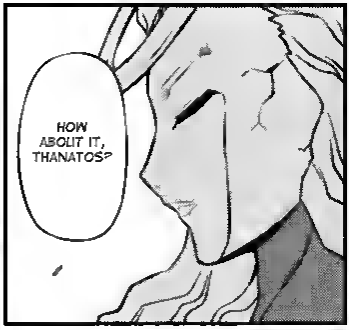
HA HA HA !!
HA HA HA !!
OH WHAT SHOULD I DO, THANATOS?
YOUR LOVELY WIFE BECAME ONE OF MY SUMMON-CLASS TEDLARS!
BUT ISN'T THIS SOMETHING NICE,
SINCE I BROUGHT YOUR WIFE BACK TO LIFE?
HA HA HA !!
클썽 . . .

ACTUALLY...
SHOULDN'T YOU BE THANK-ING ME FOR DOING THIS?
93
PANDE...
MONIUM...
꽉
악

I'M...
GOING TO KILL YOU!!!
와
와
WAAAAA!!
THIS IS GOING TO BE A PROBLEM...

IF I DIE,
WHAT WILL KEEP MY SUMMONS ALIVE?

AS LONG AS I LIVE, SHE WILL LIVE,
AND LIKEWISE, IF I DIE, SHE WILL DIE


HOW ABOUT IT, THANATOS?

WON'T YOU ALLY WITH ME?

IF YOU GRAB MY HAND,
I WILL RETURN ELIZA TO YOUR SIDE
OR YOU CAN KILL ME...
AND SAY GOODBYE TO YOUR WIFE FOR ALL ETERNITY...
부들부들
꾸욱
스윽

YES, SIR
MISS CLAIR
99
TAKE THE PRESIDENT AND HIS LADY BACK TO THE HOTEL
AND SERVE THEM AS YOU DID UNTIL NOW
BECAUSE FROM NOW ON...
THEY ARE THE SOUTH'S GUESTS OF HONOR

I'M OFF TO SCHOOL.
AH, SHICHAN.
싹
I CAN'T GO HOME TODAY. I HAVE THE LATE NIGHT SHIFT
싹야
AH, OKAY
AND I THINK CHAEHEE WAS WAITING OUT SIDE
WHAT?

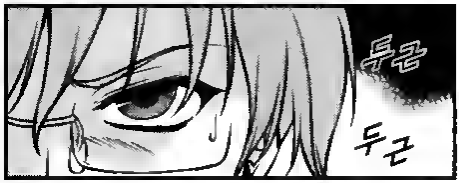
HURRY UP, KANG SHICHAN.
...?!
GEHENNA.
YOU...
Ah, so you can tell the difference.
WHY ARE YOU HERE EARLY IN THE MORNING?
YOU PROBABLY DON'T FEEL LIKE GOING TO SCHOOL.
I'M GOING TO PROTECT YOU BY YOUR SIDE
WHAT?

FROM NOW ON, WHENEVER YOU'RE GOING TO SCHOOL, OR GOING BACK HOME,
I WILL PROTECT YOU BY YOUR AND INFERNO'S SIDE
훗

...?!

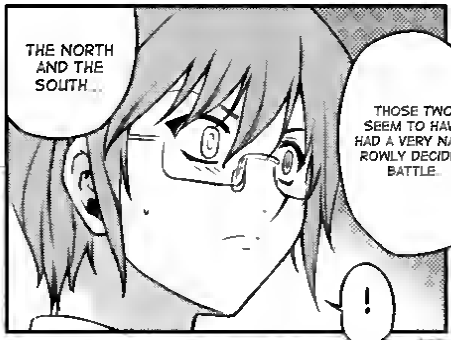
IS IT TO KEEP SURVEILLANCE ON ME?
FOR WHAT REASON?

지긋


두근
두근

DON'T BE SO NERVOUS.
I'M NOT TRYING TO BE SNEAKY AND SPY ON YOU.

THIS IS JUST MY INTUITION AS AN EMPEROR-CLASS DEMON


THE NORTH AND THE SOUTH...
THOSE TWO SEEM TO HAVE HAD A VERY NARROWLY DECIDED BATTLE.
!

HOWEVER, BOTH DEMONS' ENERGIES ARE PRESENT,
...!!
WHICH MEANS THAT BOTH EMPEROR-CLASS DEMONS ARE SAFE

THIS MEANS THAT EITHER DEMONS WHO USUALLY FIGHT TO THE DEATH HAVE STOPPED FIGHTING AND DECIDED TO WORK TOGETHER,
OR THEY JUST HAPPENED TO HAVE A DRAW...
IT'S AN ALLIANCE.
THE CHANCE OF THEIR ALLIANCE IS VERY HIGH.

MANWHORE SCANS

BROTHEL-SCANS

Presents

Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 36

Pay at the door.

(Sarcasm not intended)

Best oral eva!

Translator
Prisinewhore

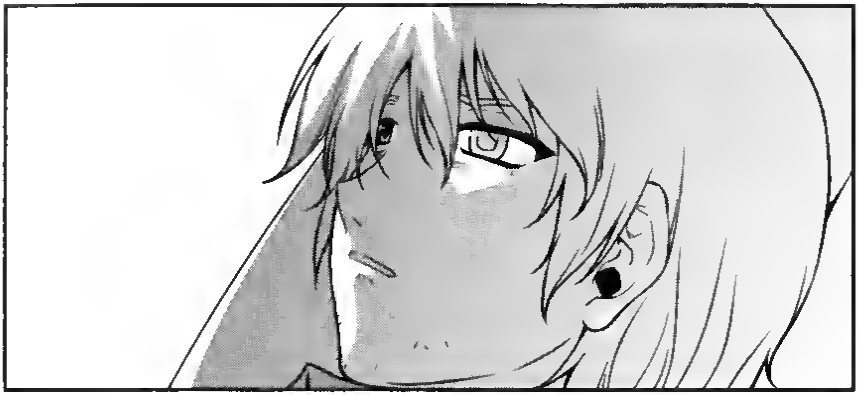
Proofer
MattW

Cleaner
XIII

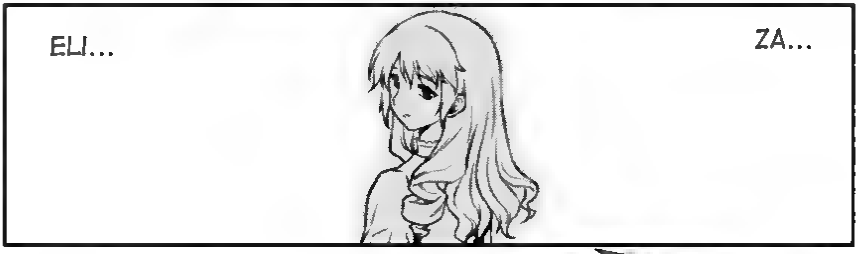
Scan/Ts/Qc
Manwhore

FLAME 37. PLAN

SEOUL



107


ELI...
ZA...

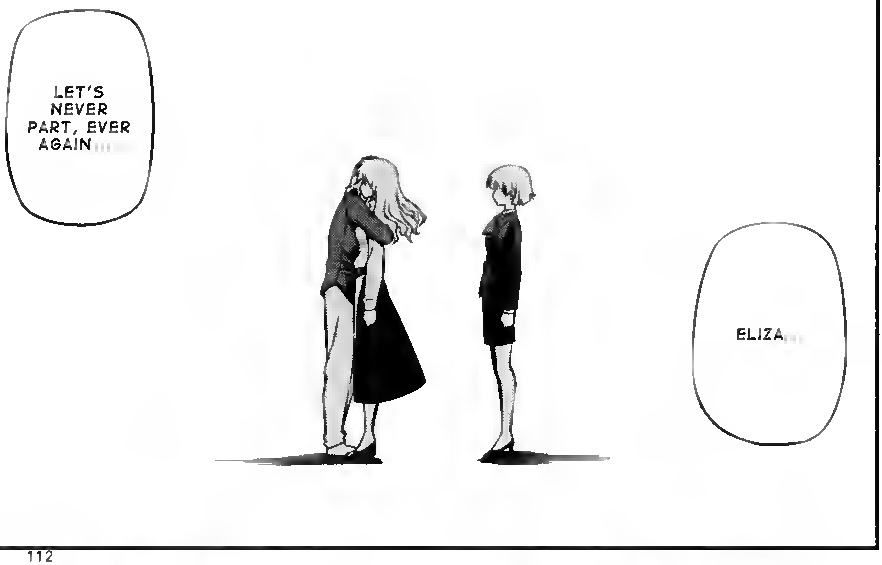
IF I DIE...
THE SUMMON-CLASS DEMONS ALSO DIE
BY KILLING ME...
WOULD YOU LIKE TO PART WITH YOUR LOVELY WIFE FOR ALL ETERNITY?

HAA!
부르르
챙그랑
주르륵
주륵

허억
허억
허억
글썽
ELIZA...
달칵
!

EL...
ELIZA!!!

덜컹
꽉
안
IT'S ALL GOOD
SINCE YOU ARE ALIVE...
IT'S ALL...


LET'S NEVER PART, EVER AGAIN...
ELIZA...

OKAY.
LET THEM BE ALONE TOGETHER.
철컥
슥

IT'S JUST AN EMPTY SHELL...
WITHOUT A SOUL.
BUT TO CALL THAT DOLL HIS WIFE AND GIVE UP EVERYTHING...
THAT BULLSHIT IS ALMOST ADMIRABLE, THANATOS.

INFERNO

AND
THANATOS

HUMANS HAVE THE POWER TO CHANGE EVEN EMPEROR-CLASS DEMONS...
I AM AFRAID OF THAT.

HUMANS ARE AT BEST OUR LIVE-STOCK
THEY ARE UNDEPENDABLE AND CANNOT EXPERIENCE THE SAME EMOTIONS
YET...
SUCH THINGS HAVE THE ABILITY TO TAKE OVER A DEMON'S SOUL
CAUSING EACH OTHER TO FALL IN LOVE
TO MISS ONE ANOTHER
TO MAKE THEM SO OBSESSED WITH LOVE
THAT IT LEADS TO THE CONQUERING OF A DEMON'S SOUL
WHY IS IT...
THAT DEMONS POSSESS MENTAL ABILITY WEAK ENOUGH TO BE SWAYED BY HUMAN INFLUENCE?

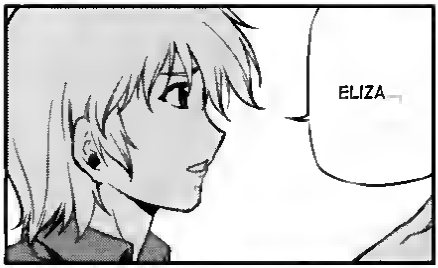
THERE IS JUST ONE REASON!!
WE BORROW A HUMAN'S SHELL!!

IF WE CONTINUE TO RELY ON HUMAN SHELLS TO LIVE, AND LIVE OUR DAILY LIVES AS HUMANS...
THEN A SECOND INFERNO AND A SECOND THANATOS WILL DEFINITELY APPEAR! WITH THAT KIND OF APPROACH, WE FALL PREY TO HUMANS IN THE END!

HUMANS ARE DANGEROUS ANIMALS THAT CONTINUE TO EVOLVE AND GROW PROGRESSIVELY VIOLENT
꽈
악
THERE ARE ALREADY HUMANS WHO HUNT DEMONS, AND THEIR NUMBERS AND STRENGTH WILL UNDOUBTEDLY CONTINUE TO INCREASE

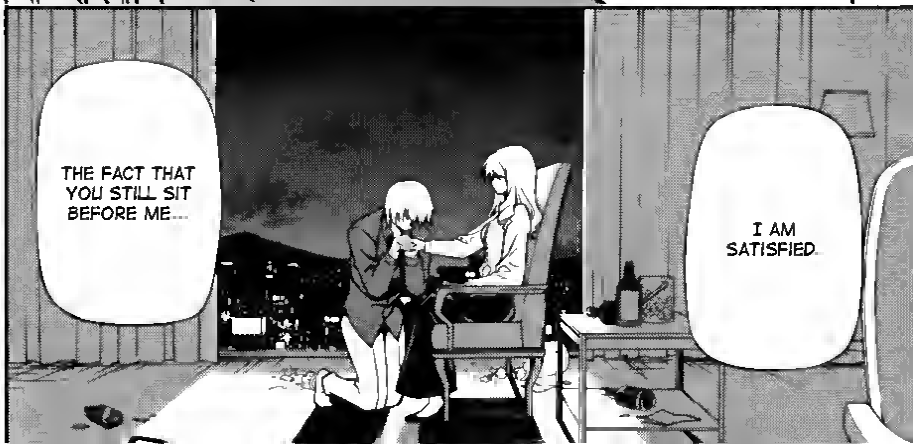
IT MUST END.
THE NEED FOR US TO BORROW HUMAN BODIES IN ORDER TO CONTINUE OUR EXISTENCE ...

WE MUST BECOME COMPLETE BEINGS...
THAT DO NOT RELY ON HUMANS' HELP!!
찌지직
찌직


ELIZA...

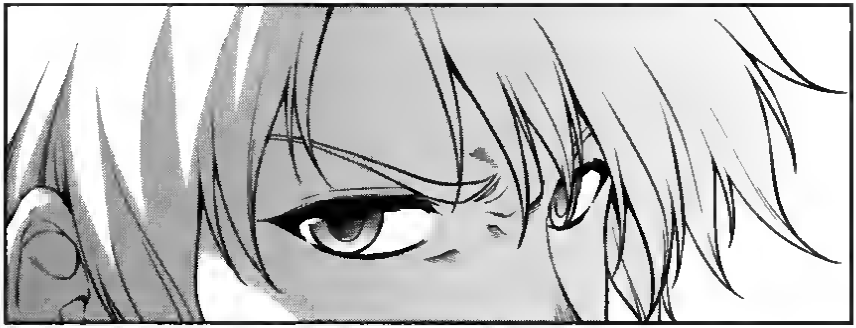
ARE YOU REALLY ELIZA..?

NO...
글썽
I AM SORRY FOR DOUBTING YOU.


THE FACT THAT YOU STILL SIT BEFORE ME...
I AM SATISFIED.

똑
똑
HEY, PAN-
DEMONIUM...

WANT TO—
TALK FOR A
SECOND?



WHAT IS IT?
YOU HAVE SOMETHING YOU WANT ME TO DO ALREADY?
HEY, YOU'RE MY BUSINESS PARTNER.
YOU MAKE IT SOUND LIKE YOU ARE MY EMPLOYEE.
JUST SPIT IT OUT.
ACTUALLY, I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU..
FAV-
OR..?

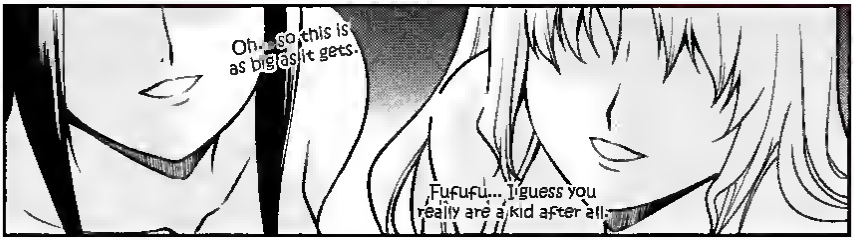
DO YOU...
빙
긋
LIKE TRAVELING?
!?

ManWhore Scans
#ManWhore@IRCHighway

Aflame Inferno vol 5. ch. 37

Scanner- Manwhore
Translator- Pristinewhore
Proofer- MattW
Cleaner/Editor- XIII, Omniwhore
TS/QC- Omniwhore

The real reason why
Pandamonium hates humans



FLAME 38. JOURNEY

ARE YOU WORRIED?
IF IT'S ABOUT ELIZA, DON'T WORRY
AS LONG AS I AM ALIVE, SHE WILL NOT DIE

I THOUGHT YOU WERE GOING TO MAKE ME DO SOME IMPOSING THINGS... BUT TRAVELING...
WHAT IS THIS ALL ABOUT?

IT'S NOT ABOUT SOME ELOQUENT PLAN
MY INTENTION FROM THE BEGINNING HAS BEEN TO SOMEHOW BRING YOU ALONG WITH ME

JUICE, PLEASE

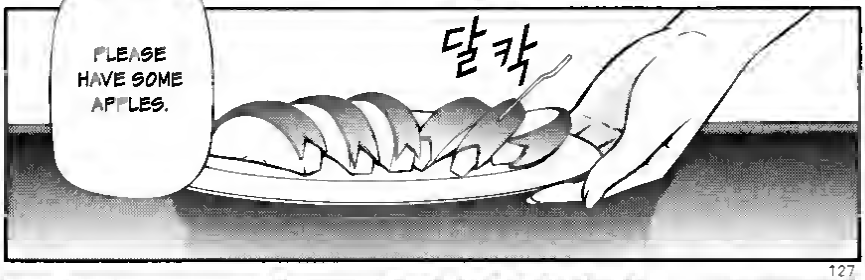
BECAUSE YOU CANNOT DEFEAT INFERNO BY YOURSELF?
IS THAT WHY THIS ALLIANCE IS ESSENTIAL?
THAT TOO

MORE THAN ANYTHING, I WANT A MORE LASTING POWER
LASTING POWER ?
YES
TO BE ABLE TO SINGLE-HANDEDLY DEFEAT INFERNO AND GEHENNA...
TO TURN ELIZA BACK INTO A HUMAN BEING...
THAT SORT OF PERMANENT POWER.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
POWER TO TURN ELIZA BACK INTO A HUMAN BEING...?!
YOU...!
HEY, CALM DOWN
I DON'T MEAN I HAVE THAT KIND OF POWER NOW
NOW...? DOES THAT MEAN YOU
YEAH... I MIGHT BE ABLE TO OBTAIN IT...
THAT KIND OF POWER...

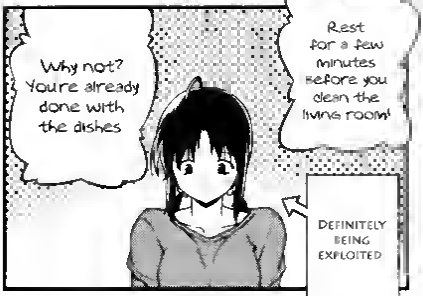
JUST...
두근
두근
JUST WHERE...
CAN YOU OBTAIN POWER LIKE THAT...?
I DON'T KNOW...
BUT THE PLACE WE ARE GOING TO...
MIGHT HOLD SOME CLUE TO THE ANSWER...

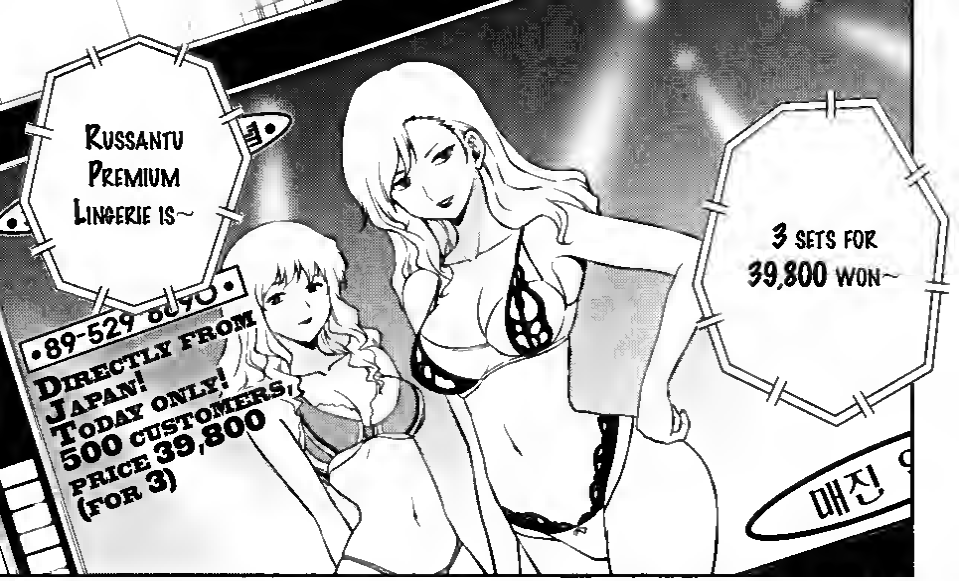
SUNDAY


PLEASE HAVE SOME APPLES.
달칵

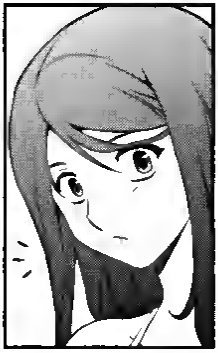
Oh my~ Thank you~
I was getting a little hungry~

CHAEHEE, YOU REST NOW TOO.
AH... NO... I'M...


Rest for a few minutes before you clean the living room!
Why not? You're already done with the dishes
DEFINITELY BEING EXPLOITED



Note About 31 Dollars



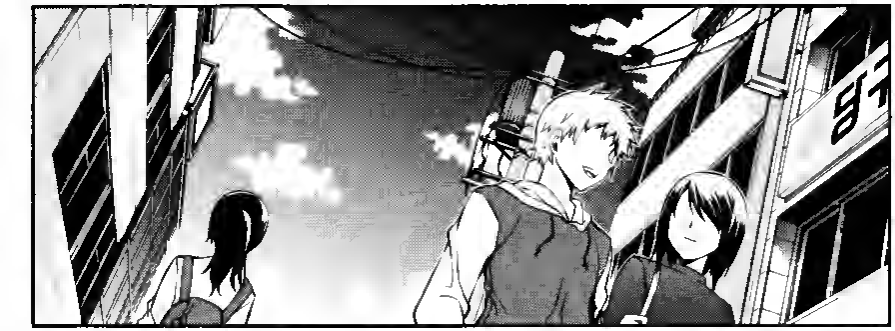
AH.. NO..!! IT'S NOT THAT.
흐응
화
끄
OH, WELL, SINCE YOU DO HAVE VOLUME..
IF YOU EVER WEAR SOMETHING SEXY LIKE THAT, IT WOULD LOOK GOOD ON YOU, GIRL~

At your age, it's natural to be curious about the opposite sex~
NO, REALLY I'm...
Even I have a few pieces.
For a girl... It's not all about what you wear on the outside. It's important to have good "items" as well.
..!
SHOULD I GIVE YOU A HELPFUL TIP?
!
IF YOU ARE A GIRL, IT'S NATURAL TO WANT SOME BOLD PIECE OF UNDERWEAR~
THERE'S NOTHING TO BE SHY ABOUT...

AREN'T YOU GOING TO GO FALL IN LOVE AND GET MARRIED AS WELL?
IT'S THAT KIND OF STUFF THAT GRABS THE MAN'S ATTENTION
BOLD UNDERWEAR,
BOLD CONDUCT.
THERE'S NO GUY THAT DOESN'T LIKE IT, YA KNOW?
REMEMBER WHAT I SAID~
UM... I'LL BE AT THE MART.

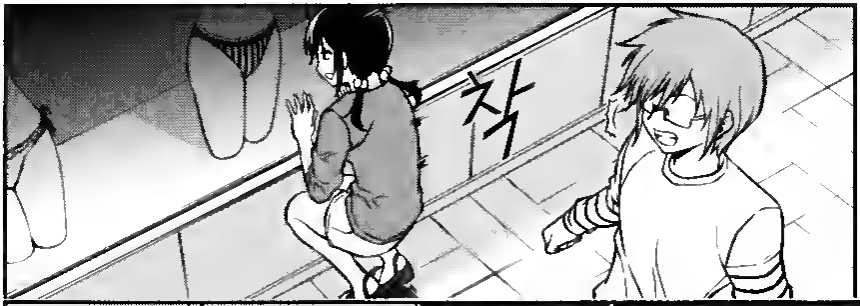
AH, HAVE A NICE TRIP
KANG SHICHAN
!
LET ME GO AS WELL.

GEHENNA...?!
싱글
싱글



WHEN YOU GO SOMEWHERE, DON'T GO ALONE. BRING ME ALONG WITH YOU.
MM... MMKAY ..
OKAY, KANG SHICHAN?

.....
WHAT DOES SHE WANT, FOLLOWING ME AROUND LIKE A LITTLE PUPPY .
INFERNO..
YES?
ABOUT GEHENNA'S ATTITUDE . WHAT DO YOU THINK?
SHE'S BEING RESPONSIBLE
RESPONSIBLE?
AS GEHENNA SAID, IT WOULDN'T BE WEIRD TO BE AMBUSHED BY THE NORTH AND THE SOUTH ANYTIME
HAVING HER AROUND TO PROTECT US OF HER OWN VOLITION IS PROBABLY THE BEST WE COULD HAVE HOPED FOR
SO I M A PET BEING PROTECTED BY ITS MASTER?
THINK POSITIVELY AT LEAST YOU ARE BEING LIKED


찰

우
와

KANG SHICHAN
BUY THIS FOR ME
WHAT?!
CARAVAN, HIMALAYAS

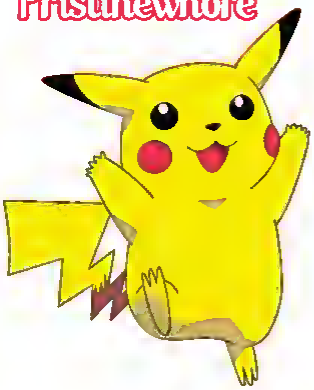
MANWHORE-SCANS

Presents

Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 38

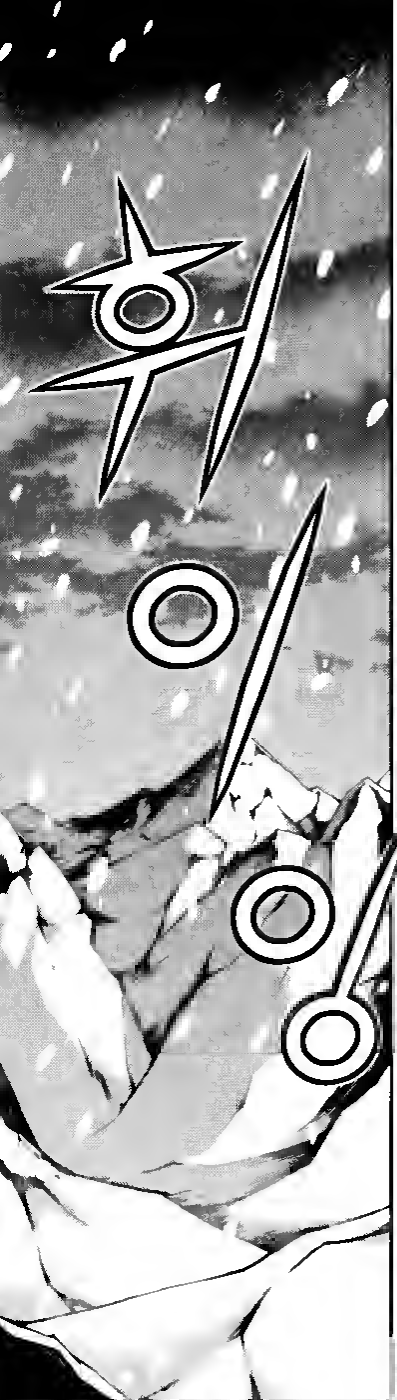
Translator
Pristinewhore



Scan/Edit/Qc
Manwhore

Proofer
MattW

FLAME 39. EXPLORATION



사박

WHAT ARE YOU THINKING, PANDEMONIUM?

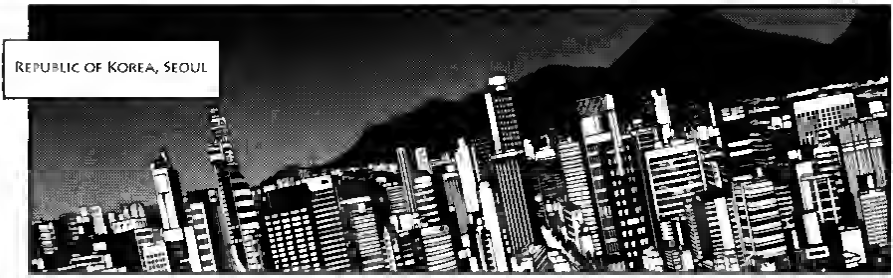
YOU ARE NOT THINKING OF..
SIMPLY GOING ON A TOUR OF THIS SNOWY PEAK ..?

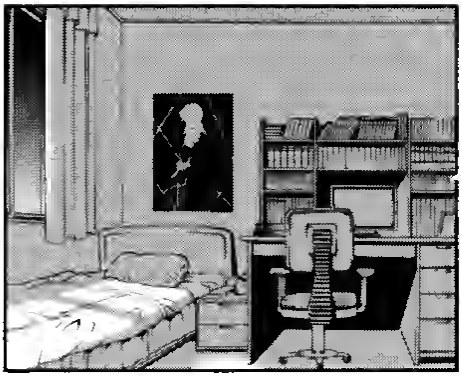
THIS IS AN EXPLORATION.
!

EXPLORATION?
ARE YOU GOING ON A TREASURE HUNT?

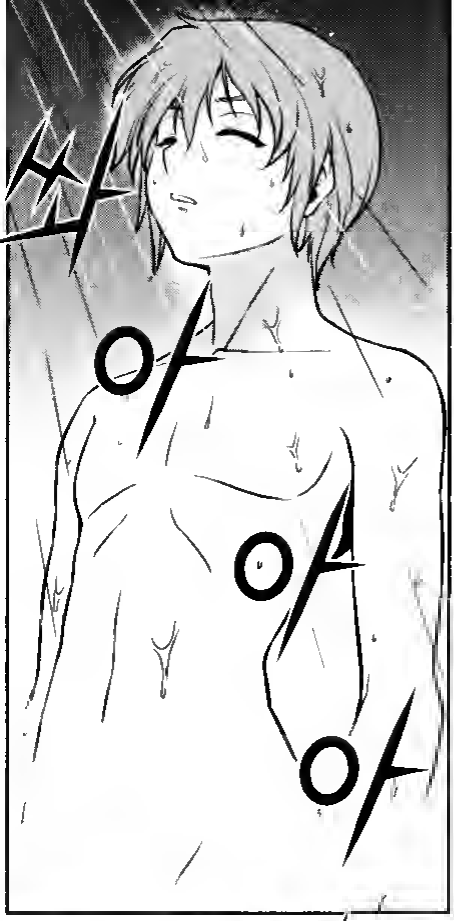
ABSOLUTELY.

WE ARE HUNTING A TREASURE THAT IS MORE PRECIOUS THAN ANYTHING
THE TREASURE OF THE HIGHEST CALIBER

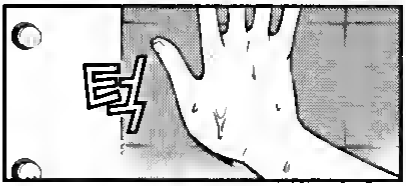

Republic of Korea, Seoul



끼
아



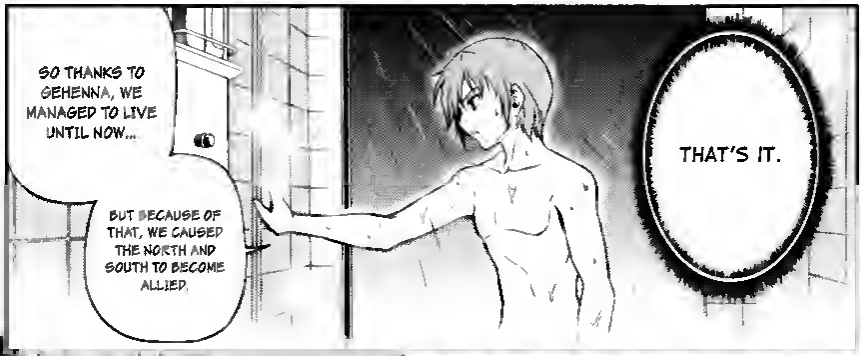
IT'S AN ALLIANCE...
THE CHANCE OF THEIR ALLIANCE IS VERY HIGH...



THE FACT THAT THE NORTH AND SOUTH EMPERORS ARE NOW ALLIED MEANS..
THAT MY WELLBEING IS SUBJECT TO A MUCH HIGHER THREAT THAN BEFORE... RIGHT, INFERNO?

THAT IS PROBABLY RIGHT
THE REASON THOSE TWO ALLIED UP IS MOST LIKELY THAT THEY FELT SOME DANGER FROM THE RELATIONSHIP BETWEEN GEHENNA AND US
DANGER ..?
IT'S BECAUSE OF GEHENNA'S PROTECTIVE BEHAVIOR TOWARDS US
THE THIRD EMPEROR WAR CAME TO AN END ...
BECAUSE EVERYONE DECIDED TO STAY INDEPENDENT OF ONE ANOTHER,
BUT I, INFERNO, WAS DISCOVERED IN THE EAST, AND GEHENNA FOUND US AND STARTED PROTECTING US
TO THE NORTH AND SOUTH, IT WAS AS IF THE EAST AND WEST HAD ALLIED UP
SO TO OFFSET US, THEY ALLIED UP?
SEEING THE SITUATION THAT WAY MAKES THE MOST LOGICAL SENSE

THE MOMENT GEHENNA STUCK WITH US, IT WAS VERY CERTAIN THAT THE NORTH AND THE SOUTH WOULD ALLY. IF INSTEAD GEHENNA HAD LEFT US ALONE, THEN THE NORTH AND THE SOUTH WOULD HAVE KILLED US ALREADY.
SINCE INFERNO IS THE HIGHEST PRIORITY TARGET TO DESTROY.

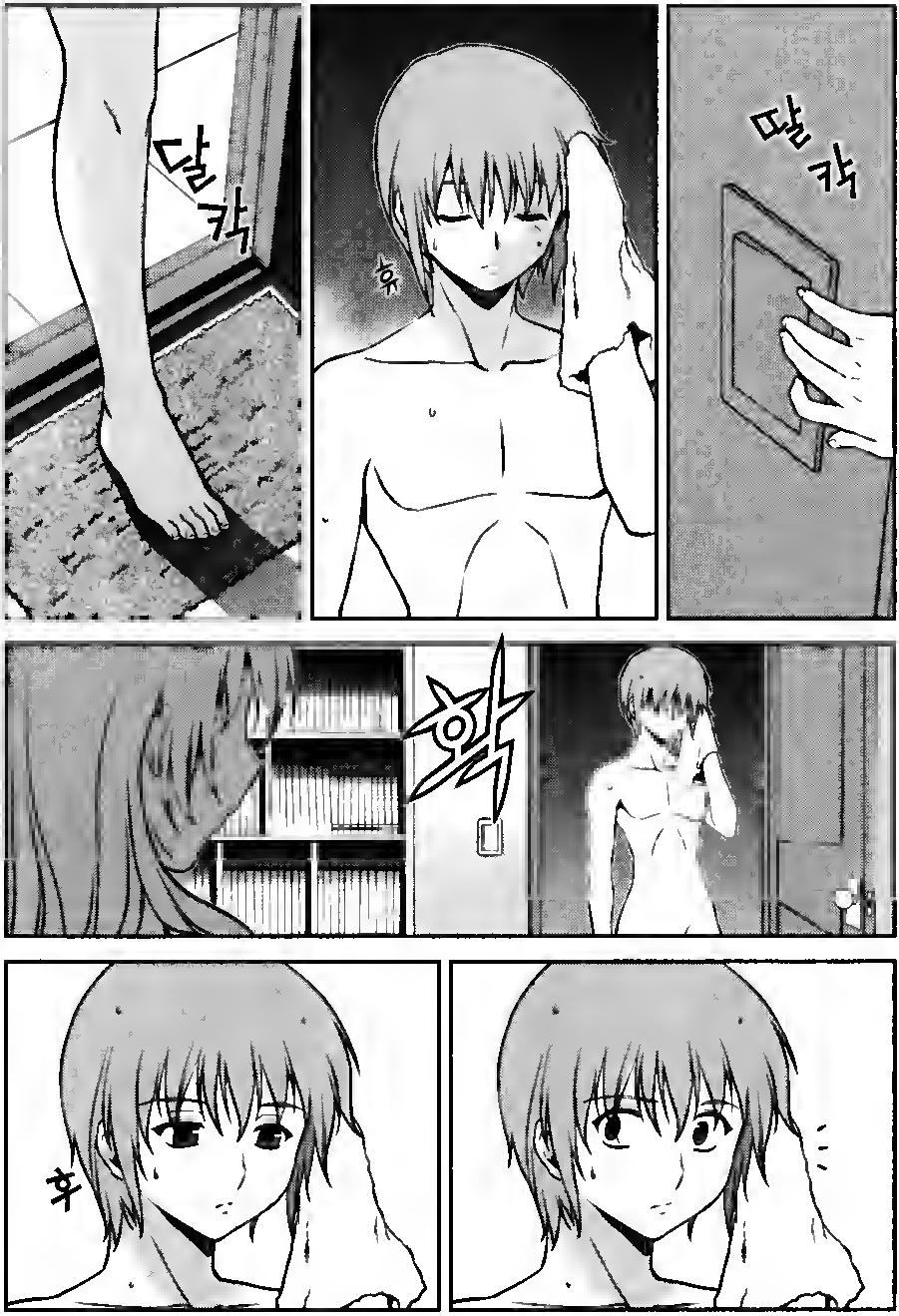

SO THANKS TO GEHENNA, WE MANAGED TO LIVE UNTIL NOW...
BUT BECAUSE OF THAT, WE CAUSED THE NORTH AND SOUTH TO BECOME ALLIED.
THAT'S IT.

INFERNO...
YES...?
GEHENNA— WHY IS SHE PROTECTING US—?

WHAT IS HER REASON FOR ALLOWING INFERNO TO CONTINUE TO EXIST?
TO HER...
.....
THAT... I DO NOT KNOW...
BUT ALL WE CAN HOPE FOR IS THAT GEHENNA'S FEELINGS DO NOT CHANGE...
SINCE WE HAVE NOT YET RECOVERED OUR FULL FIGHTING POTENTIAL, SHOULD GEHENNA'S PROTECTION DISAPPEAR, EVERYTHING IS DONE FOR

쏴

GEHENNA...
JUST WHAT DO YOU WANT FROM ME?!

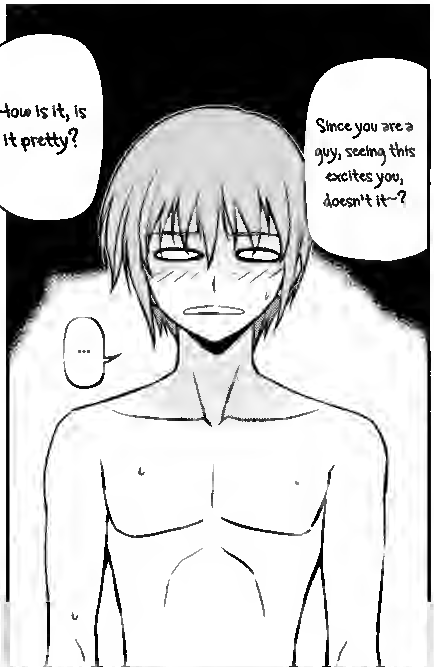

달칵
휴
달칵
왓
후

OH, WHOA!
GEHENNA?!

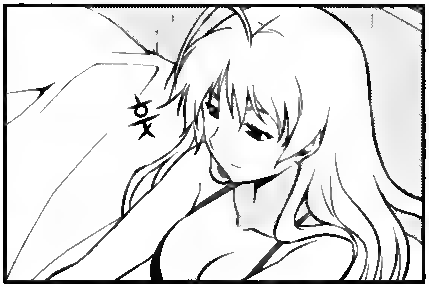
YOU, YOU, YOU...!
WHAT ARE YOU DOING IN MY ROOM?!

Waiting for you~
What...?! Why...?!

Why?
To show you these, of course~


How is it, is it pretty?
Since you are a guy, seeing this excites you, doesn't it~?
...

I- INFERNO... DID GEHENNA GO CRAZY?
SHE WAS... ALWAYS A BIT ODD IN THE HEAD, BUT...

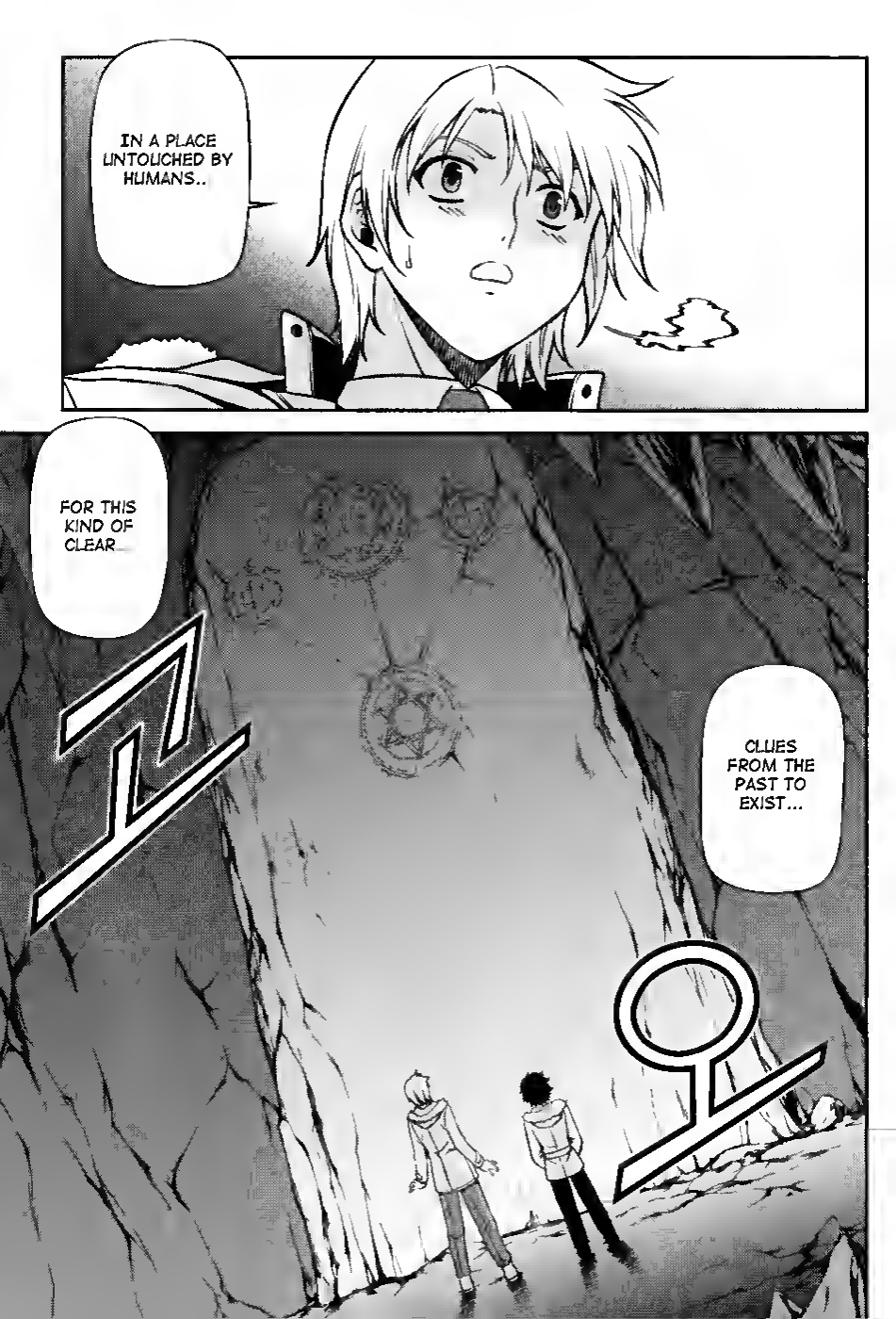


HOW IS IT, KANG SHICHAN?
흠칫
SINCE YOU ARE AVOIDING GIRLS NOWADAYS, YOU SHOULD BE PRETTY UNSATISFIED
WANNA PLAY WITH ME?
AS A REWARD FOR BUYING ME SUCH NICE PRESENTS~

KANG SHICHAN... I'M JUST SAYING THIS, BUT I HOPE THAT AS A HUMAN BEING YOU STILL HAVE A LITTLE BIT OF SELF-CONTROL WITHIN YOU TO WITHSTAND THIS...
I SEE YOUR JOKES GOT QUITE ELEGANT
HMM, THAT'S WEIRD...

WHY IS THERE NO REACTION?
DO YOU HAVE SOME SORT OF DISEASE?
WHY ARE YOU JUST STARING AT IT?! GET OUT!! YOU X%&$!!!!!
CALM DOWN, KANG SHICHAN!!
WHY ARE YOU SCREAMING ALL OF A SUDDEN?
CARAVAN

151
HOW SURPRISING...
척
툭


IN A PLACE UNTOUCHED BY HUMANS..
FOR THIS KIND OF CLEAR...
CLUES FROM THE PAST TO EXIST...

MANWHORE-SCANS

Presents

Aflame Inferno

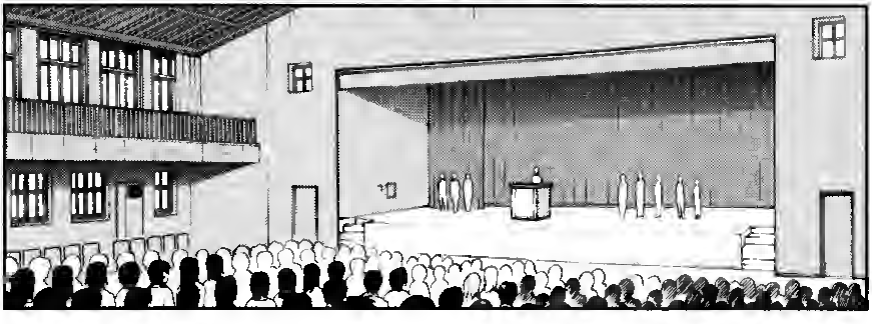
Volume 5
Chapter 39

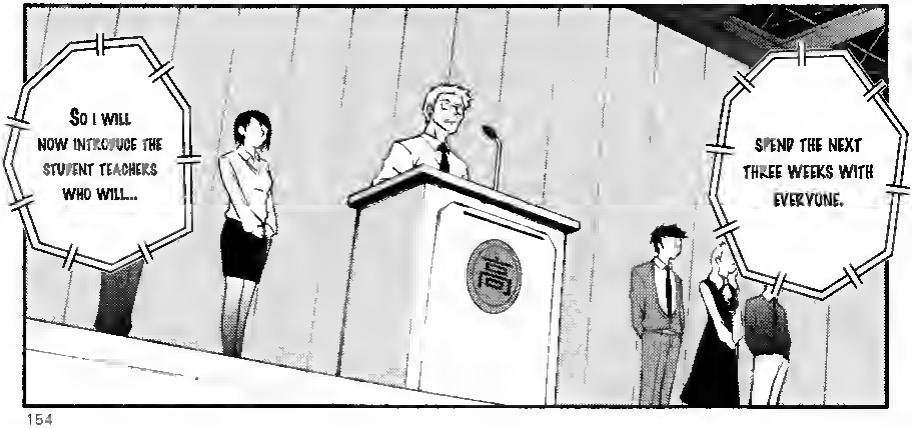
Translator
Pristinewhore

Proofer
MattW

Scan/Edit/Qc
Manwhore

FLAME 40. SURVEILLANCE




So I will now introduce the student teachers who will...
spend the next three weeks with everyone.

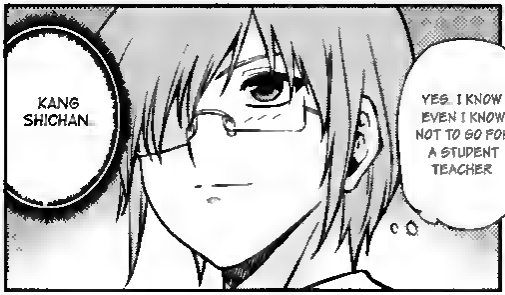
IS IT ALREADY THAT SEASON?
THESE FEW MONTHS PASSED BY SO QUICKLY

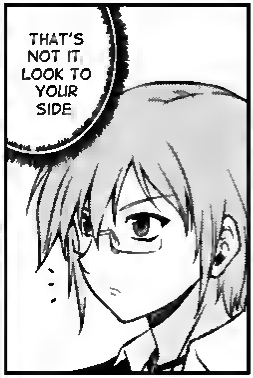
WHAT'S A STUDENT TEACHER DO?
SOME HOTSHOT NEWBIES...
PRACTICING TO BECOME REAL TEACHERS.

First off, sociology teacher: Kim Yun Heun.
Korean teacher: Yang Un Ju
PE teacher: Ei Moon Ki.

And these three are the new teachers.
Please give them a hand, everyone.

Oh, the female student teacher in the middle is quite sexy


Kang Shichan...
Yes. I know even I know not to go for a student teacher


That's not it. Look to your side

!

슥
IS IT SOMEONE YOU KNOW?
NO...
SHE WAS WATCHING YOU FOR SOME TIME.
..!
WHAT? IS SHE A DEMON?
WELL, SHE DOESN T SEEM TO HAVE ANY DEMON ENERGY

DOES SHE LIKE ME...?
THAT HAPPENS A LOT..
IF IT'S JUST THAT, IT'S FINE
BUT FOR SOME REASON THAT GIRL...
SEEMS TO BE REACTING TO MY ENERGY...
WHAT?!
ARE YOU SURE?
THE MOMENT I INITIATED MY CONVERSATION WITH YOU, THAT GIRL REACTED.
158
흘끔
THAT WAY... CLASS B...
SHOULD I...
ATTEMPT IT?

딩동댕동
WHAT?
WHERE DID HE GO?
HEY!

WHAT IS IT?

DO YOU KNOW WHERE KANG SHICHAN IS?
KANG SHICHAN?

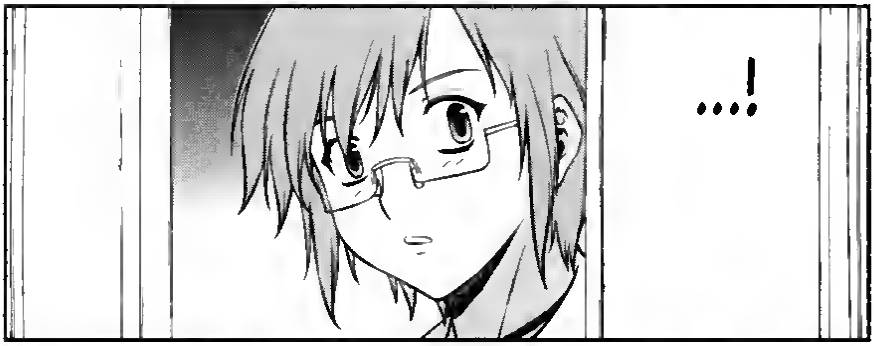
I DON'T KNOW
IS HE NOT AT HIS SEAT?

I'M ASKING BECAUSE HE'S NOT THERE, IDIOT
OH?

AN IDIOT? WHY DID YOU SWEAR?
DO YOU EVEN KNOW ME?
HEY STOP IT

IT'S OUR FIRST TIME MEETING EACH OTHER AND SHE'S JUST BADMOUTHING ME, PISSING ME OFF.
CALM DOWN, CALM DOWN.
HMM.... WHERE DID HE GO WITHOUT EATING LUNCH TOGETHER...?
HOW ANNOYING...

THIRD YEAR, CLASS 9, NAME GO YUNA.
THERE'S NO REAL INFORMATION I GOT FROM HER CLASSMATES
JUST A QUIET GIRL
ARE YOU TRYING TO TALK TO HER PERSONALLY?
SHE OFTEN GOES TO THE LIBRARY DURING LUNCHTIME
YOU ARE ONLY GOING TO GET INFORMATION, NOT ANYTHING ELSE, OKAY?
DO YOU NOTICE HOW SENSITIVE YOU ARE NOWADAYS?
도서실
스윽
드륵


...!

SHE'S HERE

SHOULD I TALK TO HER?
ABSOLUTELY
!
SEE? SHE NOTICED RIGHT AWAY.
...?!

...!
덜컹
...!
UH...
주춤
엉
WHAT? INFERNO? WHAT DO YOU MEAN? DOES SHE KNOW SOMETHING?
SHHH! STOP THE CONVER-SATION!
STOP...?
...?!
AND BEFORE THAT..
"SHE NOTICED RIGHT AWAY" ?

I.. INFERNO, THIS GIRL.
...!
SHE CAN HEAR...
INFERNO'S VOICE...?!
YOU FELT IT TOO, RIGHT, INFERNO?
THAT'S WHY YOU'RE QUIET? YOU DON'T HAVE TO ANSWER IF IT'S TRUE.
.....
꿀꺽

INFERNO ISN'T TALKING
DID SHE NOTICE THE EXISTENCE OF INFERNO
FIRST I HAVE TO AT LEAST FRETEND TO NOT KNOW ANYTHING
UM... ARE YOU TALKING TO ME?
WHAT ARE YOU SAYING?
CAN YOU HEAR THEM?
!
WHAT IS THIS GIRL?!
WITHIN ME?

THE VOICES OF THOSE...
WHO DIED...
역사
579
...?!
...?!

THE "SHADOW OF SECLUSION" FROM PANDEMONIUM-NIM IS WORKING QUITE WELL.
THE DESTRUC-TION HASN'T NOTICED YET
SINCE NO ONE CAN MATCH THE SOUTH'S RESEARCH OF DEMON SKILLS...
WE SHOULD BE ABLE TO SAFELY MONITOR THE SITUATION.
THE SITUATION BETWEEN THE EAST...
AND THE WEST EMPERORS...

MANWHORE-SCANS

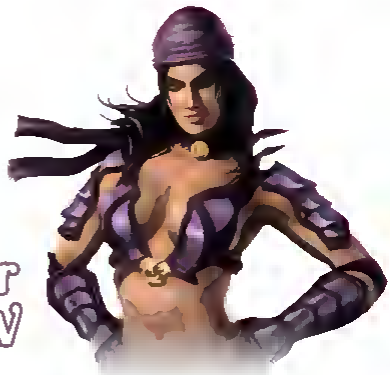
Presents

Aflame Inferno

Volume 5
Chapter 40

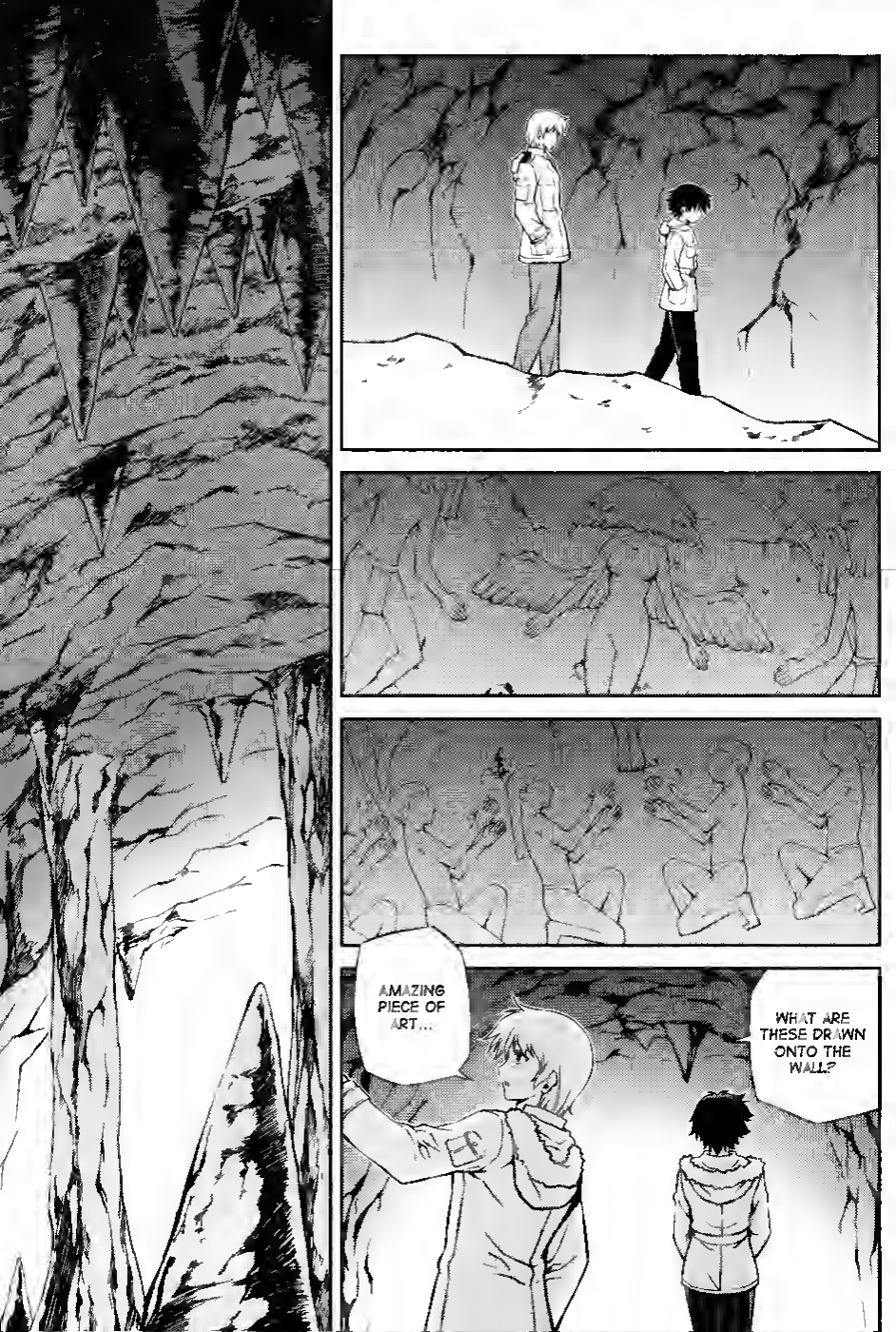
Scan/Edit/Qc
Manwhore

Translator
Pristinewhore



Proofer
MattW

FLAME 41. ORIGIN


AMAZING PIECE OF ART...
WHAT ARE THESE DRAWN ONTO THE WALL?

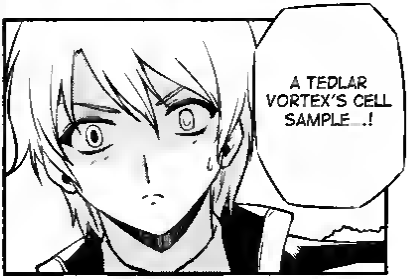
TEDLAR VORTEXES.
TEDLAR VORTEXES...?
YOU CAN CALL THEM VORTEXES THE GODLIKE BEINGS THAT EXISTED BEFORE THE TEDLARS AND THE HUMANS.
THE BEINGS ABOUT WHOM NO ONE KNOWS IF THEY CAME FROM OUTER SPACE...
OR FROM ANOTHER DIMENSION ALTOGETHER...

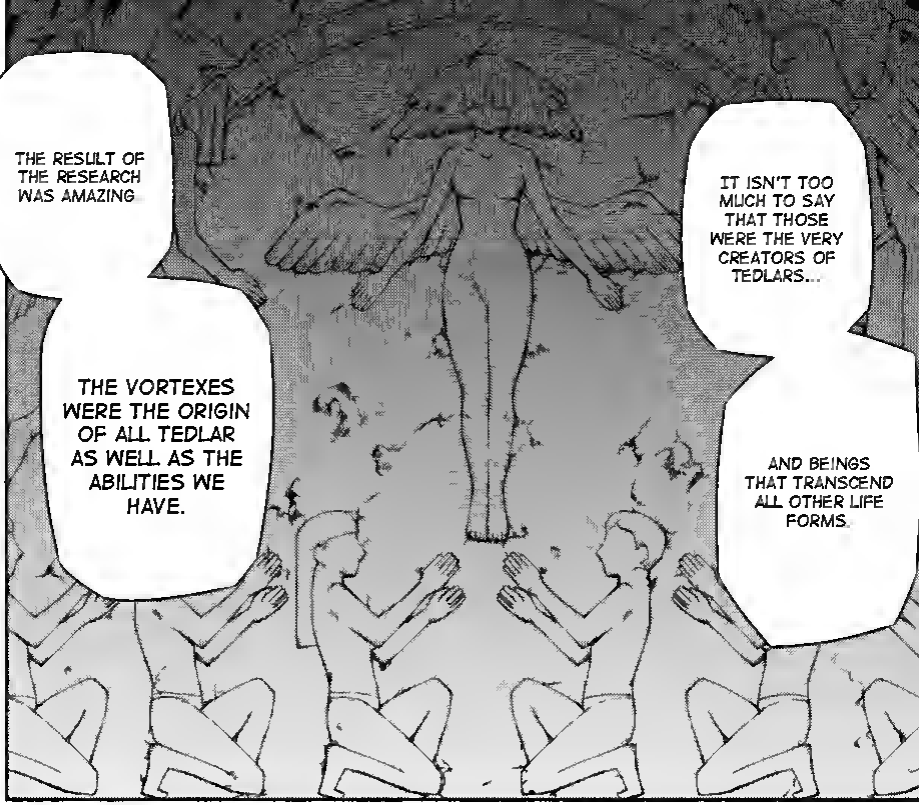
THE BEINGS THAT CAME TO GIVE BIRTH TO US TEDLARS...
THE MOST MYSTERIOUS BEINGS...

IN THIS SIBERIAN CAVE, DEEP UNDER-GROUND...
!
THEIR BODIES LAY SLEEPING.

6 YEARS AGO.... DOZENS OF HIGH-LEVEL TEDLARS AND MYSELF FORMED A TEAM,
EXPLORED ALL OF THIS CAVE.
AND OBTAINED IT.

A PIECE OF THE ULTIMATE BEING


A TEDLAR VORTEX'S CELL SAMPLE..!

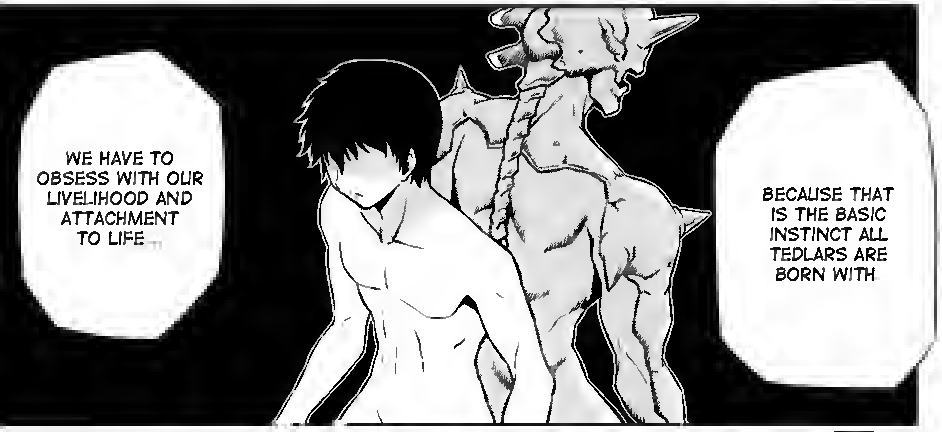

THE RESULT OF THE RESEARCH WAS AMAZING.
THE VORTEXES WERE THE ORIGIN OF ALL TEDLAR AS WELL AS THE ABILITIES WE HAVE.
IT ISN'T TOO MUCH TO SAY THAT THOSE WERE THE VERY CREATORS OF TEDLARS...
AND BEINGS THAT TRANSCEND ALL OTHER LIFE FORMS.

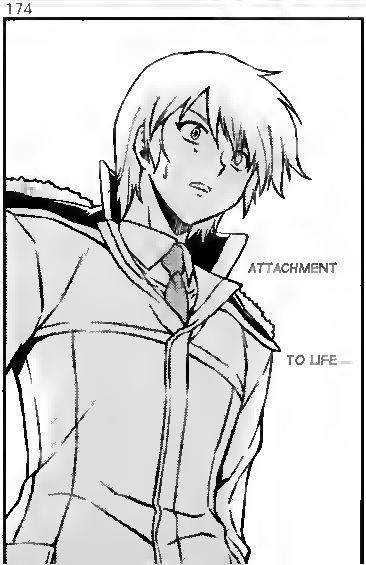
THAT CAN'T BE...

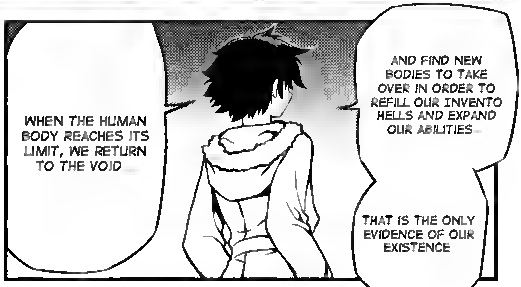
YOU MEAN TO SAY THAT WE ARE SUPPOSED TO BELIEVE THAT THERE ARE BEINGS BETTER THAN TEDLARS ON THIS PLANET?
WE ARE POWERFUL BEINGS THAT CANNOT BE COMPARED TO ANY MAMMALS!

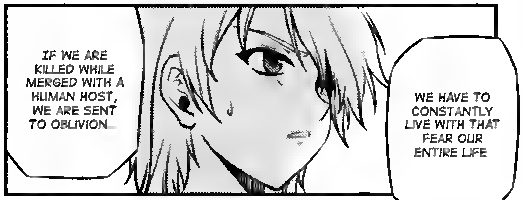
WE ARE NOT THAT POWERFUL, THANATOS

WE ARE HALF-COMPLETE SOULS THAT DO NOT EVEN HAVE A PHYSICAL FORM
WE CANNOT EXIST IN THE HUMAN PLANE WITHOUT BORROWING BODIES FROM HUMANS

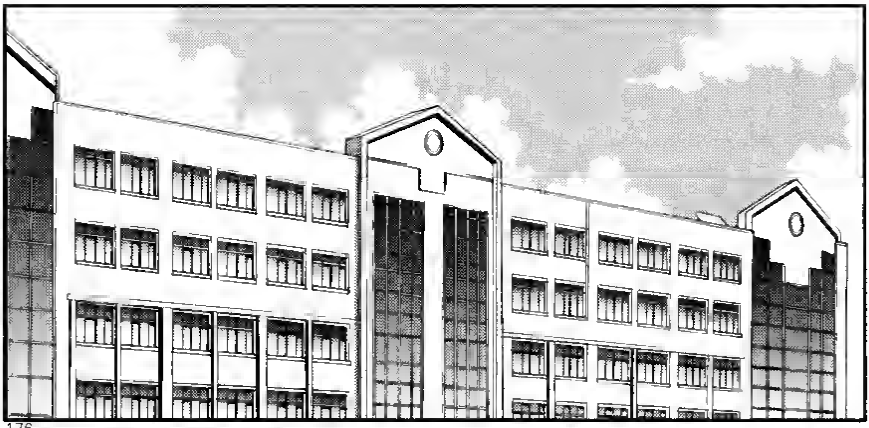

WE HAVE TO OBSESS WITH OUR LIVELIHOOD AND ATTACHMENT TO LIFE...
BECAUSE THAT IS THE BASIC INSTINCT ALL TEDLARS ARE BORN WITH


ATTACHMENT
TO LIFE...


WHEN THE HUMAN BODY REACHES ITS LIMIT, WE RETURN TO THE VOID...
AND FIND NEW BODIES TO TAKE OVER IN ORDER TO REFILL OUR INVENTO HELLS AND EXPAND OUR ABILITIES...
THAT IS THE ONLY EVIDENCE OF OUR EXISTENCE


IF WE ARE KILLED WHILE MERGED WITH A HUMAN HOST, WE ARE SENT TO OBLIVION...
WE HAVE TO CONSTANTLY LIVE WITH THAT FEAR OUR ENTIRE LIFE

BUT WHAT IF WE CAN BECOME FREE FROM THAT FEAR FOREVER?
...?!
AND BECOME BEINGS THAT DO NOT REQUIRE REBIRTH!
WHAT IF THIS PLACE HOLDS THE KEY TO UNLOCKING AN UNCOUNTABLE NUMBER OF ABILITIES?



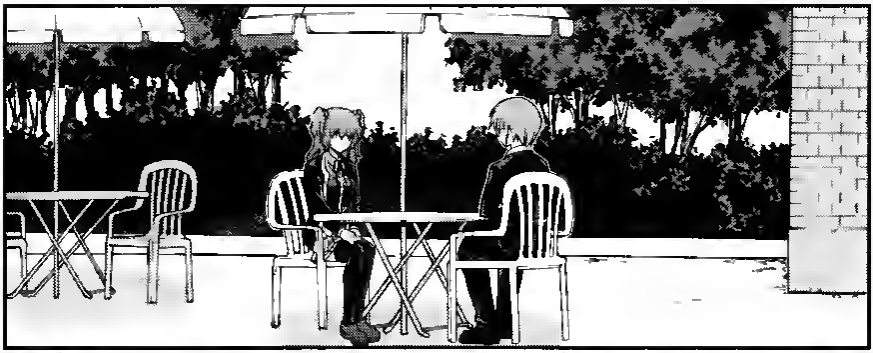
두근
두근
.....

CAN SHE REALLY HEAR.?
WHAT SHOULD I DO?
IS IT OKAY TO JUST STAY LIKE THIS?

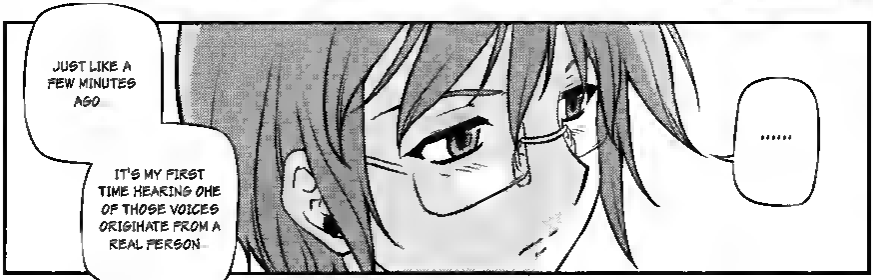
!
EK

꽉
HOLD ON!
OW, IT HURTS!
DON'T GRAB ME SO HARD!
SORRY...
I DIDN'T MEAN TO HURT YOU...
EH
두근 두근
꼬옥
꼭

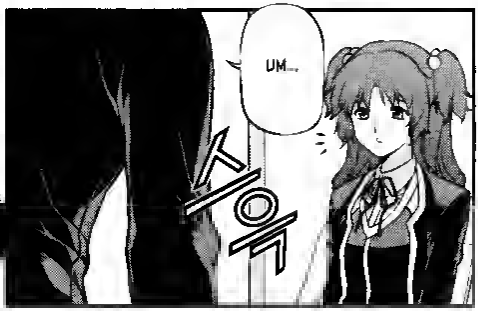
I DON'T MEAN ANYTHING BAD, SO DON'T MISUNDERSTAND.
CAN I TALK WITH YOU FOR A SECOND?
ARE YOU...
HITTING ON ME?
NO...
...
...
Food stall



I... SINCE I WAS YOUNG...
I HEARD VOICES FROM PEOPLE THAT DIDN'T EXIST...
THE TIME OR PLACE DIDN'T MATTER...
I HEARD THEM RANDOMLY EVERYWHERE...
BUT... THOSE PEOPLE NEVER HAD BODIES...
SO I THOUGHT I COULD HEAR DEAD PEOPLE'S VOICES...


JUST LIKE A FEW MINUTES AGO...
IT'S MY FIRST TIME HEARING ONE OF THOSE VOICES ORIGINATE FROM A REAL PERSON...
.....

INFERNO, YOU JUST LISTEN FOR NOW
IF YOU HAVE ANY PROBLEM, JUST COUGH
...
THE IMPORTANT THING IS THAT SHE CANNOT HEAR WHAT I AM SAYING
I AM CONTINUING TO TALK TO HER BUT SHE ISN'T REACTING, SO I AM SURE
THE PROBLEM LIES WITH INFERNO'S SIDE THOUGH...
INFERNO'S VOICE IS SOMETHING ONLY I CAN HEAR, BECAUSE IT'S LIKE TELEPATHY
UNLIKE ME, INFERNO HAS NOTHING TO DIFFERENTIATE BETWEEN TALKING PHYSICALLY OR USING TELEPATHY
THAT MEANS BECAUSE INFERNO'S TELEPATHY AND TALKING ARE NO DIFFERENT, THAT GIRL CAN HEAR ALL OF IT.
I THINK IF I WHISPER SHE CAN'T HEAR.
?
꼼지
REALLY?
?
SEE? EVEN NOW...



Morning Sunshine: a Korean brand drink sort of a tea.

HOW IS IT, INFERNO?
SINCE THERE IS A DISTANCE WE SHOULD BE FINE, RIGHT?
딸그랑
딸그랑
IT'S DEFINITELY TRUE.
THAT MEANS WE JUST HAVE TO BE CAREFUL WHEN WE'RE NEXT TO HER.
IF IT WAS THAT SIMPLE, I WOULDN'T WORRY.
꾹
I WANT GREEN TEA
!

싱글
싱글
WHY ARE YOU SO SURPRISED, I WONDER...
!
DON'T MISUNDERSTAND. I HAVE A REASON...
WHAT DO YOU MEAN SURPRISED?
HOW LONG WERE YOU THERE?
YOU LOOKED LIKE YOU WERE HAVING A NICE TIME WITH THAT GIRL

UWAH!
HEY! STOP!
She didn't do anything wrong!
SO THIS IS A PSYCHIC?
?
HMM...
?
CONTINUED IN VOLUME 6!!

炎のインフェルノ

Aflame Inferno

公式設定資料

古来よりこの世界には
生界と冥界が存在している。
そして生界には人間が、冥界には鬼神が存在し、
それぞれの地を支配していた。

しかし、2006年の日本、
かつて冥界の長に君臨し、その後姿を消していた
最強の鬼神：インフェルノが生界に現れ、
その均衡は揺らいでいく……!!

彼をとりまく世界と
鬼神達の全てがここに記される——

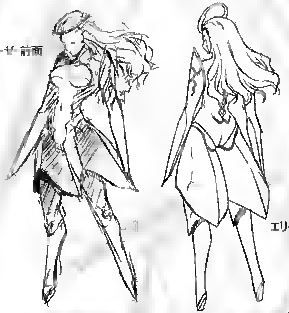
◆呪縛集中体◆

エリーゼ

Eliese

悲劇が生み出した新たな呪縛集中体！

タナトスの妻・エリーゼをもとにパンデモニウムが作り上げた呪縛集中体。長い時間をかけて戦闘用に鍛錬させたトリシアとは違い、あくまでもタナトスの弱みを握るためだけを目的に作られたものなので通常の呪縛集中体に比べると能力的にはかなり劣る。実戦での実用性があるのかは未知数である。



エリーゼ＝ロンドウェル。タナトスが喰食した人間・カイン＝ロンドウェルの妻。足が不自由なためいつも車椅子で生活している。余命たったカインから今のカインまで全て愛で包んできた彼女だったが、パンデモニウムに殺され呪縛集中体として生まれ変わった。

アートリムメディア作品

炎のインフェルノ 5

2009年3月26日　初版発行

原作：林達永

作画：金光鉉

発行人：武内静夫

編集人：岡田英健

編　集：山田　徹

装丁：キルタイムコミュニケーション制作部

印刷所：図書印刷株式会社

発行：株式会社キルタイムコミュニケーション
〒104-0041　東京都中央区新富1-3-7コヨドコウヒル
編集部　TEL：03-3551-6147／FAX：03-3551-6146
販売部　TEL：03-3555-3431／FAX：03-3551-1208

禁無断転載 978-4-86032 722-4 C0979

Aflame Inferno Vol 5
©2008 by limdallyoung／kimkwanghyun／artilmmedia Co., Ltd
All rights reserved
This translation rights arranged with Haksan Publishing Co. Ltd in Korea
Japanese edition volume 5 ©2009 by Kill Time Communication
Printed in Japan

本書の全部または一部を無断で複写することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。
乱丁、落丁本の場合はお取替えいたしますので、弊社販売営業部宛てにお送りください。
定価はカバーに表示してあります。

※この物語はフィクションであり、実在の人物・団体等は一切関係ありません。

MANWHORE-SCANS

Presents

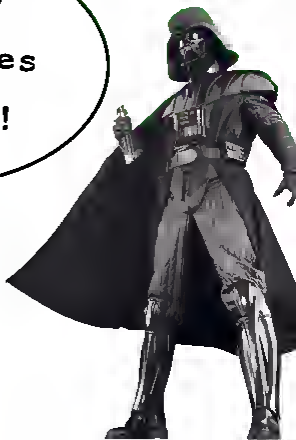
Aflame Inferno

Volume 5 Chapter 41

This is the last chapter of the Volume. Volume 6 isn't out yet, so there'll be a wait. See ya then~

Translator
Pristinewhore

Scan/Edit/Qc
Manwhore



Proofer
MattW